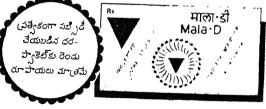
ఆ యవ్వనపు చీరునవ్వు రహస్సం మొత్తం ప్రపంచంలో 65 కోట్ల మంది స్ట్రీలకు తెలుసు



ఆ యవ్వనపు చ్రిరునవ్వు మీకు కూడా కావాలా?



ಮಾಲಾ–ಡಿನಿ ಗುರಿಂಪಿ ಡ್ಯಾಕ್ರನ್ಸ್ ಸಂಪ್ರದಿಂಪಂಪಿ

davp 91/23

37th Year of Publication



427

ఫ్బిబవరి - 1992

పాహిత్ నుద

నలువ కులాలు భంగి నలిన బ్రభవాంకము నలదు దేనివే నిలివె దశావతార వన నిమృతుడయ్యే మురారి దేనివే వెలుచ గపాల హస్తుడయి భిక్షకుడయ్యే బురారి దేనివే నల రవి దేనివే దిరుగు నా ఘనకర్మము చంద్యమే కదా

—భర్భహరి

కుల్లా యుంఎతి, కోక గట్టితి, మహా కుర్పానమున్ దాడ్డితిన్ వెల్లుల్లిన్, తిలపిష్టమున్, మెనవితిన్, విశ్వవ్త వడ్డింపగా! చల్లాయంబలి బావితిన్, రుచులు దోనంబంచు పోరాడితిన్ తల్లీ! కన్నడ రాజ్యలక్ష్మీ దయలేదా! నేను శ్రీనాధుడన్

—త్రీవాధుడు

మట్టి ఘటములోన బెట్టిన జీవుని - గానలేక నరుడు కాశి కేగ వెదకి వెదకి తుదని వెట్టియై వెడిపోవు - విశ్వదాభిరామ విమర వేమ

—–వేమవ

ేజగ 8° - 2, కచేరీ రోడ్, మైలాఫూర్, పి బి 2922, మ[దాను - 600 004 హెచ్: 76697 - చందా 2 వరులకు ద. 50-00 - 4 వరులకు ద. 100-00 - జీవిక ళందా ద. 300-00. పా_{ట్}టన్ - ద. 1900-00. ఏదేశాలలో పాట్టన్ ద. 2000**-0**0

ముఖచ్చితం: రాష్ట్రవతి వెంక్కటామన్



మీఎ పాసైన రాజశేఖరం, కొత్తగా పెట్టిన కంపెనీలో క్లర్క్పోస్ట్క్ అప్లయి వేశాడు. అదృష్టం బావుండి ఇంటర్వ్య కార్డు వచ్చింది.

ఇంటర్ వ్య చేస్తున్న ఆఫీనరు, రాజ శేఖరంతో అన్నాడు: 'ఈ ఉద్యోగం చేయాలంటే, నీకు చాలా ఓపిక కావాలి; ఎంతో నహనం వుండాలి; ఎదురు బ్రహ్నలు వేయకుండా చెప్పి నట్టు చేయాలి'

్ బెంపరరీగా యిచ్చి చూడండి, మీ కే తెలుస్తుంది, నేనెంతటి నహన మంతుణ్ణో! - అని విన్నవించు కున్నాడు రాజశేఖరం.

'నీ సహనం గురించి నీవే చెప్పు కుంటున్నావ్ - అది మేము చెప్పాలి,' - అన్నాడు ఆఫీసరు.

'అఖ్కర్లేదండి - నేను పెళ్లయిన వాణ్ణి'

—పియమ్ సుందరరావు విజయవాడ-8

ర్వయత నిత్యానందం కుర్చీలో స్థిమిత పడ్డాక, ఎడిటర్గారన్నారు : 'మీారేదో తెలిసినవారు కదా -ప్రారంభంలో నవల బావుందికదా -మిగతాది వారం పదిరోజులలో పంపుజానన్నారని మొదలు పెట్టి నందుకు భలే పని చేశారే!' 'వంపించాను కదండి మిగతాది. వారం వారం పాఠకులు ఎలా మెచ్చు కుంటున్నదీ మీారు లేఖలు వేస్తూనే వున్నారు' – అన్నాడు నిత్యానందం.

'మేచ్చకున్నవి గాక దుయ్యబట్టేవి వేస్తాముటండి - అది మాకే తలవంపు. అటువంటి రచన మా నెత్తిని ఎందుకు రుద్దుతున్నారని పాఠకులు నిలువ దీయరూ? అందుకని బావుందన్నవి అచ్చు వేస్తాం. నా పాయింట్ అది కాదు. అలా అర్ధాంతరంగా ముగింవి, మిగతాది పాఠకులకు ఈహకు వొదిలేస్తున్నానన్నా రేమిటి? అడేమి ముగింపండీ?' - అడిగారు ఎపిటర్.

'అదొక కొత్త వద్దతి - నాకు దొరికిన ఇంగ్లీషు పున్తకంలో మిగతా పేజీలు లేవు.'

> —యమ్ శ్రీనివాసరావు ఫిరంగిపురం

ాంబాబూ, నీరు ఈ జన్మలో లెఖ్కలు రావు – అన్నాడు టీచరు. 'నిజంగానాండి ?'

'ఎందుకలా అడుగుతున్నాప్'

'గొప్పవాళైవరికీ లెఖ్కలు రావని మానాన్న అంటూంటాడు....'

'ఇంత విన్న లెఖ్క చేయలేని నీ బతుక్కి గొప్పవాడవటం కూడానా?' 'నేను కాదు, సార్, మా నాన్న గొప్పవాడు – ఆ లెఖ్క వేసింది ఆయనేగా!'

> —జె హేమలత కాకినాడ-3

్రాష్ట్రదిగ్గజాల రోజులు కావు గనక, కనీనం ఆస్థాన పదవులైనా నెల కౌల్పాలని మంత్రిగారి నంకల్పం. ఆ విధంగానే ఏర్పాటు వేశారు. ఒక రోజున పొరుగు రాష్ట్రపు మంత్రి వచ్చినప్పడు ఈ ఆస్థాన పదవీ భూషితులని రప్పింబాడు.

'మేము మా రాష్ట్రంలో ఎన్నో మార్పులు వేశాము - వేస్తున్నాము,' అన్నారు మంత్రిగారు.

'మేమూ వేస్తున్నాం - మార్పులు వేయనిదే మ్రజలు ఊరుకోరు. కనీనం ఊళ్ల పేర్లయినా మార్చాలి.... మీరు ఏఏ రంగాలలో మార్పులకు పూడు కున్నారు ?' - అని పొరుగు రాష్ట్రపు మండ్రి అడిగారు.

'అస్థాన పదవులు [పవేశబెట్రాం'

'వాలా మంచిపని చేశారు గత కాలపు మైభవం గుర్తు చేసేందుకు అదొక మారం.'

'ఈయన మా ఆస్టాన కవి – మేము నిర్వహిస్తున్న అభివృద్ధి కార్య క్రమాలను తన పద్యాలూ పాటలూతో ఎవజలలోకి పటుకుపోతారు'

ాకాయన తన కుర్చీలో నుంచి నిలబడి నమస్కారం చేసి మర్జీ కూచున్నాడు.

'ఈయన మా ఆస్టాన సంగీత విద్వాంనుడు అస్టాన నాట్యా వార్యుడు .. ఈయన మా అస్టాన రాడీ....'

> —పి కుసుమకు**మా**రి ైహెదరాబాదు**-**45

పన్నెండుగురు వివేకవంతులు ఒక గంటలో చెప్పలేనన్ని [పశ్నలు ఒక మూర్ఖుడు నిమివంలో అడగగలడు._

—లెనిన్

మనం ఎక్కువ వృధా చేసేది టైము. – వాలై

జి. పుల్లా రెడ్డి

స్వచ్ఛమైన నేతి మిఠాయి

హైదరాబాదు ఫోను : 230833 కర్నూలు

ఫోను: 20288, 21445

3C 3C 3C +3C 3C 3C 3C 3C 3C 3C 3C



46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46

చందూర్ దంపతులకు: ಮಿಾ 'జగతి' మాకందరికీ జగతిగా ఉంటున్నది. అరవై ఒక్క సంవత్స రాల క్రితం మీ మ్రామ్ మదిలి తిమి మా దంపతులం. మీ 'జగతి' తిరిగీ ఆ మృదాసు ఆ నాటి గదై రంగయ్య, దేశోద్దారక నా**గేశ**్వరరావు, వెంకన్న, దుర్గాబాయమ్మ లాగ, ఈ నాడు బియిస్ ఆర్ కృష్ణ, సత్యనారా యణ ద్వయం, మరెంద్రో కావలసిన వారు వున్నారని హెచ్చురిస్తున్నది.... నవ్యాంద్ర వచనానికి ఆది పురుషులు ತ್ರಿ ವಿರೇಕರಿಂಗಮತೆ, ಆ ನಾహಿತ್ಯಾನಿಕಿ ్కొత్త మలుపు తెబ్బిన జ్రీ వున్నవ, కెందరికో యల దేవత! అయన్ను పూజించు మా మ్మితులు డా။ సత్యనారాయణ పల్కులను మాకు అందించినది మా 'జగ్తి'. శ్రీ లక్ష్మినారాయణగారి 'మాలపల్తి' నాకూ, 'నాయకురాలు' ಭಾರತಿದೆವಿಕೆ ్రపాణ్యదము. మన (పధాని నర సింహారావు గారు ఆ|పికా 'హరార'లో యెంత అందంగా దాక్షి ణాత్య భారతీయుల కండువా ధరిం బారో గమనింబారా టి. వి.లో ?.... ఎందరినో తలచుకునేటట్లు వేస్తున్నది 'జగతి'

> —యన్ జి రంగా స్యూఢిల్లీ

చందూర్గారికి నమస్కారములు. స్థాబిస్తాలో జగతి' త్రతిక ఒక ఆనంద వీవికలా మమ్మల్ని పల్క రిస్తోంది. కారణజన్ములైన మీారిద్దరూ ఎందరి జీవితాలో తీర్చి దిద్దుతున్నారు. హృదయ పూర్వక ధన్య వాదాలతో...

— ఉషారావ్ బొంబయి–77

ఉభయ చందూర్గార్లకు నమన్ను మాంజలులు. ముఖలో పుట్టి పుబ్బలో మాడిపోయే చందాన కాక, మూడు పుష్కరాల సాఫీ జీవితాన్ని గడిపి, నాలుగవ పుష్కరంలో ట్రాచేశించిన 'జగతి'కి మా అభినందనలు. సినీ పనోరమాను వినూత్నరీతిలో, అద్దం పట్టినట్టు మా కళ్ల ముందుంచారు.

> —మండల రామారావు తలగడ దీవి

శ్రీ యన్.ఆర్. చందూర్గారికి : నమస్కారం. 'నా రాట్న చక్రం' ద్వారా విస్మృత దేశభక్తులు తల్లా ప్రగడ ప్రకాశరాయుడు గారి సేవా నిరతిని, త్యాగాన్ని ఈ నాటి వారికి అందవేయటం అత్యంత నమువితం - అభినందనీయం. శుభం

> —జానమద్ది హనుమవ్ఫాస్ర్మి కడప - 4



ಕ್ಷತ್ತ ಜಯಂತಿ

ఆర్థిక శాస్త్రవేత్తగా, చర్మిత తత్వ ವೆತ್ತ್ಯ ರಾಜನಿತಿ ವಿಕಾರದುನಿಗಾ, ಗುರು **వులకే గురువుగా భాపిల్లినారు ఆవా** ర్యజీ. బ్రముఖ విద్యావేత్తగా, స్వాతంత్ర్య సమర యోదునిగా. సంఘసంస్కర్తగా విలసిల్లినారు మామిడిపూడి వారు. ఉత్తమ్ కళా శాలాధ్యక్షుడిగా, అనుపమ ఆవార్యు నిగా సుబోధనా పటిమ గల ఆధ్యాప కునిగా, జీవితాంతం విద్యారంగాభి వృద్ధికై పాటు పడిన కృషీవలునిగ, విద్యార్ధులకు, అధ్యాపకులకు ఆదర్శ ವಾಯಂಗ್ ವಿಲುಗೌಂದಿನಾರು ವಿಂಕಟ రంగయ్యగారు. నహకారోద్యమ ్రవ్షగా, ప్రతికా సంపాదకునిగా అసంఖ్యాక వ్యాసకర్తగా, బహుగ్రంథ కర్గా, గంథ నిమర్శకునిగా, కుల మతరహీత విశాల హృదయ శీలిగా వికసించిన 'పద్మ భూషణులు'. రెండు దశాబాలు ವಿವಿಧ್೦೯ಲ ಪ సందేహాలను నివృ త్రి హై చేసిన జ్ఞానఖని. క**లా**న్నీ పదిమం తన పదునెన ్ పదిమంది ౖపయోజనం కౌరకు బ్రయోగించిన సార్థక జీవి. `—నంపాదకీయం

—సంవాదకయం 'తెలుగు విద్యార్ధి'

విజయ బాపినీడు

పరిస్థితులు నెట్టుకు వస్తే దర్శ కత్వం చేపట్టవలసి వచ్చింది విజయ బాపినీడు. మొదటి రోజు సెట్ మొదకు వష్చేదాకా హీరో చిరంజీవికి తెలియదు నిర్మాత, దర్శకుడు కాను న్నారని. "అయినా తమాయించుకొని నన్ను మ్రోత్సహించారు నాకే కాదు కెమెరా రఘుకు. రచ యిత ఆకెళ్కూ అది తొలి చిత్రి అంటారు విజయ బాపిసీడు. అనలు మౌళి చేయవలసింది 'మగ మహా రాజు' - ఆయన తమిళంలో బిజీ .అయి పోయి, 'డేట్స్' సమస్య రావటంతో తప్పనినరి పర్స్తితుల్లో డై రెక్టర్ కావ లసి వచ్చింది. సినిమా చర్మతలో ఇలాటి నివ్వేరపాటు కలిగింపే సంఘ టనలు అరుదుగా జరుగుతూనే ఉంటాయి. మేక్ సెన్నెట్ను డైరెక్ట ర్గా వి్తం తీద్దామనుకొంటే – పీలు పడక, విధిలేక 'స్టార్ట్', 'కట్' రెండు మాటలను నేర్చుకొని జగద్విఖ్యాత దర్శకుడయ్యారు సిసిల్, యల్.... వి(తం తీయటం ఒక ఎత్తు, కొత్త రీతుల్లో పబ్లిసీటీ ఇప్పి మహణం పోయటం ఒక ఎత్తు.

> —వ్యాన భాగం 'మూవీ మార్కెట్'

పాతికేళ్ల నాటి పిక్చర్

వాహిస్వారి 'రంగుల రాట్సం'

వాహినీ విశ్రాలు ఆది నుంపీ _[పత్యేకత గలవి; ఆ [పత్యేకత నిల బెట్టుకుంటున్నాయి. ఎన్నికలను హాస్య వలయంలో యిరికించి, అన్నదమ్ము లను పోటీదారులుగా నిలవెటడం ఈ విక్రంలోని క్రపత్యేకత. అయితే, నిజాయితీ పరుడైన వాసు, పోటీ మంచి విరమించుకోవడంతో, రివ్వన ఎగురుతున్న గాలిపటానికి తోక తెగి నటవుతుంది. 'నడిచే దారుల గమ్య మొక్కటే, నడిపే వానికి అంద రొక్కటే' - అని మాటవరసకి అన్నారేగాని, ఆ సూకి సారం నిరూపణ కాలేదు.... ఆరిక మాంద్యం తర్వాత, పిల్లల చదువుకోసం గామ సీమ నుంచి పట్నవానం తరలి వచ్చిన ఒక కుటుంబ గాధ అంటూ ఎతుకొనేసరికి, ఒక వాస్తవ రాపం చూడబోతున్నా మనిపిస్తుంది విన్నతనంలో జయ 'నల్లని స్వామీ నారాయణా' అని పాడి. నప్పడు, నుందర రామయ్య హఠా న్రణానంతరం, సూర్యం చదువు కోసం పాలిప్పే పశృవృని ಅಮ್ಶಿ ಸ మొదట, వాసు బఫూన్ వేషం ధరిసేనూ, యింకా ముందు ముందు ఏదో నవ్యత కనపడుతుందని ఆశి స్తాము. కాని, మూడు పెళ్లి ముహూ _____ రాలతో, మూడు జంటల స్థాపణయ

సల్లాపాలతో, మధ్య మధ్య తిరుదతి వెంకటేశ్వరున్నిపై భక్తి శ్రీడ్రలు చూపిన ఈ మూడు గంటల వి తం లో, హాన్య సన్నివేశాలు ముందంజ వేసి, కొన్ని పాత్రలను బుట్ట బొమ్మ ಲುಗ್ ವೆಕ್ಎು.. ಮೀ ಅಮ್ಮ್ಯಾಯನಿ ಮಾ అబ్బాయికి చేసుకుంటామని యింది కొచ్చి అడిగెన పెద్దమనిషి, ఏౖఔ వేలు కట్న తెమ్మనదమేమిట, ఆ దాహం తీర్చేందుకు శంక్రాపు తన ఇల్లు తనఞా పొట్డమేమ్టి? ఎన్నబికీ తీర్పలేని ఈ అప్పని, తల్లీ కూరుళ్లు ఎలా హర్షించారు ?ేరగరాని కనిపించినాడ'ని ఆనంద ఖాష్పాలు రాల్చడం, యుటు వంటి తండి బాటు అస్టయోజరుని కోనమా? హెంటళకి. షీకారరి తన వెంట రావాలి గాని కట్నం చేరం జరిపింబేది తండ్రా ? అప్పల స్వామి వంటి మునిపికల్ వైర్మస్ బాలా ఆరుడు. అన్నదమ్ముల బాహుబల ట్రపదర్శనతో, వివరికి నీతిబోధలా ముగు సంది.... అంజలీదేవి, చ**్**దమోహన్ రెడ్డి, రామ్మాహస్, సుకస్య, వాణిత్రీ, పుష్పవల్లి పాత్రావితన్యాయం చేశారు. కమనీయ గానమూ, కనువిందగు దృశ్యమాలిక గల ఈ విశ్రతానికి దర్శకులు వియస్ రెడి.

__ియన్నార్ చందూర్ నమీక్ష 'జగతి' - ఫిబ్రవరి 1967



స్పేస్ ప్టేషన్

అమెరికా నిర్మించదలవిన అంత రిక్ష కేండం (స్పేస్ స్టేషన్) 'టీడమ్' నమూనాలో కొన్ని మార్పులు జరిగాయి. తొలుత అను కున్న దానికంటె కాస్త విన్నదిగా వుండే రోదసీ కేం[దాన్ని నిర్మించా ,లని 'నాసా' భాభిస్తున్నది. నిర్మాణానికి సంబంధించిన సంక్లిష్ట స్థితిని వ్యయ భారాన్ని తగ్గించడానికి ఈ నిర్ణయం. 'స్పేస్ స్టేషన్ [ఫీడమ్ని' మొ<u>త</u>్తం 3,700 కోట్ల డాలర్ల వ్యయంతో నిర్మించాలని తొలుత భావించారు. అయితే మాతన నమూనా ప్రకారం ఇందులో 600 కోట్ల డాలర్ల ఖర్చు తగ్గుతుంది. క్రొత్త నమూనా ప్రకారం ఇందులో నిర్వహించే మ్రయోగాలన్నీ కేంద్రం మధ్య ఖాగంలోని '[పెష రైజ్ మాడ్యూల్'లోనే జరగవలసీ వుంటుంది. ఇక్కడ జీవశాన్న, నంబం విషయాలపె, దీరకాల అంతరిక్షవాసం వ్యోమగాముల పైన మాపే బ్రామం మాద, అంతరిక్షం లోని భార రహిత స్థితిలో న్వచ్ఛమైన

లోహాల ఉత్పత్తికి గల 'వాణిజ్య అవ కాశాలను' గురించి ప్రయోగాలు జరుగు తాయి. కాగా, పరిమాణాన్ని తగ్గిస్తున్న కారణంగా ఈ 'స్పేస్ స్టేషన్'ని భవిష్య త్తులో చందుని పైకి, అంగారకుని పైకి నిర్వహించే యాత్రలలో ఒక మజిలీగా వాడుకోవాలనే ఉదేశానికి వెప్పినట్టయింది. 'ట్రీడమ్' కక్ష్యలో పర్మిభమిస్తుండగా అందులో మంది వ్యోమగాములు నివసించడానికి పని చేయడానికి వసతి వుండాలని మొదట్లో అనుకున్నాను. ಅಯಿತೆ మాతన నమూనా బ్రాకారం నలుగురు వ్యోమగాములకు మాత్రమే చోటు కల్పిస్తారు. ఎనిమిది విద్యుదుత్పాదక సౌరశ కి పరికరాలకు బదులుగా ఆరు పరికరాలు మాత్రమే వుంటాయి-విద్యు డుత్సాకశకి 75,000 వాట నుంచి 56,000 వాట్లకు తగ్గుతుంది. 300 టన్నుల బరువైన అమెరికా అంతరిక్ష కేంద్రం 'టీడమ్' నిర్మాణం 1995 లో ప్రారంభమవుతుంది - 2000 సంవత్సరం నాట్షికి అందులో వ్యోమ గాములు శాశ్వత నివాసం ఏర్పరచు కుంటారు. (అమెరికా సమాచార శాఖ.

a xi xii

స్పాంజ్ ఇనుము ఉత్పత్తి పెంచ డానికి కృషి జరుగుతోంది. ఈ ఇనుము ఉత్పత్తి చేసే కర్మాగారాల నంఖ్య 3 నుండి 5కు పెరిగింది. వీటిలో సాలీనా మూడున్నర లక్షల టన్నులకు పైగా స్పాంజ్ ఇనుము ఉత్పత్తి జరుగుతుందని భావిస్తున్నారు. వాయువు ఆధారంగా పనివేసే స్పాంజి ఇనుమ్ము కర్మాగార నిర్మాణం చురుగ్గా పాగుతోంది. ద్వితీయ రంగంలో దుక్క ఇనుము తయారీ యూనిట్ల స్థాపనకు కూడా (పభుత్వం (పోత్సా హం ఇస్తోంది. దీనివల్ల ఉక్కు కర్మా గారాలపై దుక్క్ ఇనుముకు గల ఒత్తిడి తగ్గుతుంది. భారతదేశంలో ్___ ముడి ఇనుము వనరులు సమృద్ధిగా వున్నాయి. దేశంలో మొత్తం 17.6 బిలియన్ టన్నుల ముడి ఇనుము నిధులు ఉన్నాయనీ, వీటినుండి 12 బిలియన్ టన్నులను వెలికి తీయ వచ్చుననీ ఇటీవల జరీపిన పరిశోధన లలో వెల్లడెంది. 1989వ సంవత్స రంలో సుమారు 5 కోట్ల టన్నుల **ముడి** ఇనుము లభించింది. ముడి ఇనుము ఉత్పత్తిలో గోవా అ్గ స్థానంలో ఉండగా, మధ్యప్రదేశ్ కోటి 30 లక్షల టస్పులతోను, కర్నాటక కోటి టన్నులు, పేహార్ 86 లక్షలు, ఒరిస్సా 75 లక్షల టన్నులతో తరువాతి స్థానాలు ఆక్రమించాయి. గోవా కర్నాటక రాష్ట్రాలలో ఉత్పత్తి, అయిన ముడి ఇనుమును

కేవలం ఎగుమతులకే మ్రత్యేకించగా, ఇతర మాంతాల్లోని ఖనిజం దేశం. లోని ఉక్కు కర్మాగారాలకు విని యోగ పడుతుంది. ఇరాన్, జపాన్ దేశాలు ముఖ్యంగా ఈ ముడి ఇను మును దిగుమతి చేసుకుంటున్నాయి. మార్మగోవా, మద్రాసు, విశాఖపట్నం ఓడరేవుల నుంచి దీనిని ఎగుమతి వెయ్యటం జరుగుతుంది. ర్వుదెముఖ్ లో నూటికి నూరు శాతం ఎగుపుతి విభాగం కుుడ్ముఖ్ ఐరన్ ఓర్ కంపెనీని 1976 ఏట్రల్లో నెల కొల్పారు. ఆధునిక కాలంలో దేశ సౌభాగ్యాన్ని బంగారంతో కాక, ఉక్కు ఉత్పత్తి అధారంగా అంచనా వెయ్యటం జరుగుతోంది. పరిశ్రమ లన్నిటికీ కావలసిన ఉక్కు ఉత్పత్తి నమృద్ధిగా జరిగినట్లయితే, సర్వత్ ముఖ పారిశామికాభివృద్ధికి మార్గం సుగమమవుతుంది. దేశంలో ముడి ఇనుము నిల్వలకు కొడువలేదు. పీటిని వినియోగించుకుని ఉక్కు ఉత్పత్తి**ని** అధికం చెయ్యటానికి ఎటువంటి లోపం లేకుండా కృషి జరగాలి. (బలదేప్ నహాయ్ - పిఐమి

పాల ఉత్పత్తి

అవులలో పాల ఉత్పత్తిని బెంహిందించేందుకు రూపొందించిన ఒక 'సింథటిక్ హార్మ్'న్' పాలను వినియోగించే వారికి గాని, ఆవులకు గాని ఎట్టి హాని కలిగించదని వరిశోధ నలు వెల్లడిస్తున్నాయి. 'బౌవీన్ సోమ ఎ టోటోబిన్' అనే ఈ పింథటిక్

హార్మోను ఈ దశాబ్దంలో పాడి పరిశ్రమ ఉత్పాదనలస్గణనీయంగా పెంచగల 'బయోటెక్నాలజీ' (పక్రియ 'బొవీన్ లలో అగగామి. ట్బోటోపిన్' పె అమెరికా ఆహార, ఔషధ నంన ఇంకా పరిశీలన జరుపు తూనే వున్నది. జన్యుశాన్ర్మ ప్రక్రియల దాంరా ఈ 'బ్రొటిన్', పాలిష్పే గోవు లలో పాల ఉక్పాదనను పెంచుతుంది. శరీరంలోని ఆవుల సాదారణంగా పిట్యూటరీ (గంథులలో ఈ 'ఎదుగు దల హార్మోను' సహజ సిద్ధంగానే తయారవుతుంది. అయితే ఆవులకు ఈ 'బ్రోత్ హార్మోన్'ని ఇప్పినప్పడు ఆవు శరీరంలో ఈ హార్స్ నులు హెచ్చు<u>స్తా</u>యిలో

దిగుబడికి దోహదం చేసుంది. ఈ కృతిమ హార్మోనును ఆవు శరీరంలోకి ఎక్కించిన అనంతరం మొదటి కొది వారాలలో ఆ ఆవు పాలలోని క్రొవు పదార్ధం శాత**ంలో** కొద్ది పాటు మార్పులు వుండవచ్చునని, మార్పులు కూడా తాత్కాలికమని తెలిపారు. అవుల ఆరోగ్యం మీద ఈ కృత్రమ హార్మోన్ ఎట్టీ దుష్ప్ర వాన్సీ చూపదని స్పషం వేశారు. బావీన్ సోమట్ టోపిన్ అందుబాటు లోకి రాగానే దానిని 'డెరీ' ವಿನಿಯಾಗಿಂచడం ಅರಿಕಂಗಾ లాభసాటి (అమెరికా సమాచార శాఖ



ಶಿವರ್ಶ್ಯಾಪ್

పసివిడ్డలకు యేర్పడు కామెర్లు (జాండీస్) ఆకలి లేమి, మలబద్ధకము, మలము తెల్లగా పోవుట, మూత్రము విసర్జించినబోట తెల్లగ మరక కట్టుట— మొదలైనవి లివరువ్యాధి సూచనలగును.

ఈ వ్యాధిని నిర్మూలించుటకు 'జమ్మి' వారి డాక్టరును సంప్రదించండి.

్రపతినెలా వారి డాక్టరు మీ ఈళ్లకు వచ్చెదరు. జమ్మి ఫార్మన్యూటికల్స్

'జమ్మి బిల్డింగ్స్'

61, రాయాపేట హైరోడ్డు, మబ్రాసు - 600 004 - ఫోవ్ వెం. 72539

'నా రాట్న చ(కం' తలా(పగడ (పకాశరాయుడు

గాంధీ గారికి నత్యాగ్రామాద్యమం, నిర్మాణ కార్య ్రకమం రెండు నే్రతాల వంటిపి ; రెండూ పరన్నర ఆణితాలు. రావాలు స్వాతంత్య పోరాటంలో ఒక భాగమైన 'వ్యక్తి సత్యాగహానికి' ్రప్రపథములుగా ఆయన వినోబా భావెని ఎస్సుకున్నారు ; గాంధీజీని గౌరవించి, నర్వోదయ సిద్దాంతానికి కాస్త ఈచిరి నిచ్చిందే గాని, గాంధేయ పథం విస్మృతి పథాన పడింది.... రాజకీయ పదవులు ఆశించకుండా, గాంధీజమ్కి కట్టుబడి, నిర్మాణ కార్యక్రమానికి అంకితమైన మహాసుభావులలో తల్ల్మాపగడ ప్రవాశరాయడు గారొకరు.... వారి జీవిత గాధలోని సంక్ష్మి ప భాగాలివి.

స్టీఫెన్, స్కాట్లాండు దేశపు ఖర్సు క్రింద దానిని గ్రాండ్ హెళాటలు కివ్చివేసి, మిగత డబ్బు యూనివర్సిటీకి జమ కట్టే వాడని మేము విన్నమాట. స్టీఫెన్ మహా శయుని జీవితెన్నత్యాన్ని బట్టి దాని విలువ అమోఘం. ఒక రోజున

మామూలుగా ర్లాగుకు వచ్చి, బోర్డు మనిపి. అతని కలకత్తా మకాం మీద పాఠం (వాయడం మొదలు ్(గాండ్ హెళాటల్'లో. తన నెల పెట్టాడు. నేనూ మరికొందరు విద్యా ైగాండ్ బాటలల . అన్నల మల్లు అధ్యాపకుని యొదుట ముందరి జీతం లో, తన ముఖ్యా వనర ర్థులూ అధ్యాపకుని యొదుట ముందరి మున్పంత వరకే తీసుకొని, నెల బెంబి మీందనే కూర్చునే వాళం ఉన్న ట్రుండి నారు.... పరీ క్షల మధ్యలో చెవిపోటు ప్రారంభమై పరీక్షకు అంతరాయం కలుగునేమో యన్న జంకుతో దగ్గరనున్న ఒక బోసో, ఘోషో పోరుగల పెద్రడాక్టరు ఆస్ప్రతికి వెళ్లి మందు వేయమన్నాను.

నావూరు, పేరూ, చదువూ అడిగి దయతో బలెపె పరుండబెటి నేను బెంగాలీవాడను కానని తెలుసు కున్నాడు. వెవి పరిక్ష వేయబోతూ "Do you know that a Special Congress Session is going on at Calcutta? అన్నాడు. ''I don't know, sir'' అంటిని. పెగా చెవి పోటు బాధ, ఒక స్రక్క పరీక్షలు – బాధ నివారణ కోసం ఆదురా - అటావుంది ఆరోజున నా జవాబుతో ఊరకుండక. heard have you ever Gandhi .' అన్నాడాయన. yes, I heard our College Principal speaking about him of a public meeting at Kakinada, in 'connection with the Indian Settlers' non-violent the South (resistance) against under African Government his guidance," నేన్ను, అన్నాను 'You know what he wants to do?'

"He wants to Non-Co-operate with the British Lion."

నా వెవిలో మందు వేసి మరి కొంచెం మందిబ్బి నస్సు పంపిచేశాడు. అట్లా గాంధిపేరుతో మాత్రమే నాకు పరిచయం వేశాడాయన - నా చెవి పోటు మూలాన. డాక్టరు దృష్టిలో గాంధీ అనేవ్యక్తి బ్రిటిష్ సింహంతో ఈ కొనడం ఒక ఉన్మాద.చర్య. ఒక్క చేతి మీాదుగా ఎత్తి పట్టుకున్న ఆ గోవర్ధనగిరి రక్షాశ క్తిధారుని మాచా యగా నైనా, అశిక్షితమై యున్న నా మనసు తగులకుండానే ఏదో చదువు కొని ఏదో ఉద్యోగాన్వేషణ కోసం పోయే నర్వసామాన్య దృష్టితో కల కత్తా విడివి పోయినాను.

ఇంతా చెప్పి ఒక్కమాట చెప్పడం మరవాను. మా పెండి నమయం (1914)లో నా భార్యకు తల్లి తంగ్రాడులు పెట్టిన బంగారు వసువు లుండేవి. మా కలకత్తా నివాసం నాటికి ఆమె విన్న పిల్లయినా, ఆవన్నీ ఐచ్చికంగా అమ్మకానికి యివ్పి చడువు ఖర్చుకూ, యింటి ఖర్చుకూ, ఆ డబ్బును వినియోగ పరిపింది. ఆమె నగలను కలకతాలో బజా<mark>రుల</mark>ోన అమ్మి పెట్టడంలో పూర్వనహాధ్యాయి పొండ్యాల్ నత్యనా రాయణరావు J. C. S ఆ నమయంలో కలకతాలో నాతో నుండి నహకరించాడు. నహా ధ్యాయులుగా మా మధ్య నుండిన గాఢమై $(ar{a})$ న్ని 1910-14వీరేశలింగంగారి హీతకారిణీ స్కూలు చదుపు సందర్భంలో చెప్పుకునే వున్నాను.

మరొక్కమాటతో నా చదువులకథ ముగిస్తాను. నా గృహిణి వెంకా యమ్మకు ఇంగ్లీమ రాదు. బెంగాలీ కుటుంబంతో అనుక్షణ కలిసియుండి నందువల్ల బెంగాలీ మాటలాడటంలో మంవి మ్రాపీణ్యం సంపాదించింది. కొంబెం మ్రాతకూడ నేర్చిందేమా! దాని యవసరం లేనందువల్ల నాకు పట్టుపడలేదు.

రెండువ భాగం

(అనుభవాలు, అభ్మపాయాలు, ఆశ్యాలు)

1

కలకతా నుండి రైలుదిగి, నేను నా భార్య ఒక రాజ్రి వేళ రావులప్కరు స్వగృహానికి చేరుకున్నాము. ఫలానా రోజు ఫలానా టెము అని చెప్పి ముందుగా ఉత్తరం బ్రాస్ వబ్బాము. **మా** అమ్మ యేడుస్తూ పండుకొని యుంది. అంతకు ముందురోజులో నేను యజ్ఞోపవీతం త్యజించినట్లు ఆ యుత్తరంలోనే వెప్పియుంచాను. ఆ ಸಂಗತಿ ತಿಲಪಿಯುಂಡಬಮೆ ಮ್ ಅಮ್ಮ దుఃఖానికి కారణం. జందెం తీసివేయ డమంటే సంఘ బహిష్కారం. అందుకు నేను సిదపడే యుంటిని. అన్నం వాకిట్లో పెట్టినా తింటానని, కుటుంబానికి దూరం కానని, నన్ను పరాయి వాడుగా మాత్రం చూడ వద్దని ఆ జాబులో బ్రాశాను. మా అమ్మ రోదిస్తూనే వుంది. మే మింటికి బేరేసరికి మా చిన్న మేనమామ (మమ్ము ్పేమదో పెంవిన పెద మేనమామ 1985లో చనిపోయి నాడు) గదిలో పండుకొని యుండి 'ఎందుకమ్మా యేడ్పు – వాడు మన వాడుకాడు' అని ఒక్క మాటతో నమ్మ శోపించి ఊరకొన్నాడు. నేను జందెం వర్షించడంలో అఘాయిత్య మేమీా లేద్వీ, ఎవరి యిష్ వారిదనీ వెప్పింది నా విన్న వెల్లెలు (పెద్ద వెల్లెలు 1910లోనే ^బపోయింది)

వెంకమ్మ. చదుపురాకపోయినా దూ అమ్మ అజ్ఞాని కాదు. కనుక్రహీ వెల్లె తి<mark>వ్పిన ఓదార్పు బాగా ఓని</mark>చేసింది. ' జందెం ఛారణ, వినర్జన గూర్చి మరి కొంచెం చెప్పుకోచాలి. దానిని యజ్రేపవీత' మన్నారు. 'డ్రెనయ్జ్స్ 'యజ్రేపవీత' మన్నారు. మని దానికి 'గీత'లో మెహూత్కృష్ మైన అర్ధముది. 'సహయడ్షాః ప్రజానృృష్ట్వా' అనీ, 'అనేన అనవిడ్య ధ్యం' అని కూడ వుంది. అట్టి జ్ఞాన యజ్ఞ ఖావానికి గుర్తు యహ్హాస్టీతోం. రవీం(డుని 'మిశ్వభారతి' అధ్యా పకుడు విధుశేఖర భర్తాబార్య Sacred Thread of మకుటంతో బ్రాపిన బ్యానం యొక్క అంగాను వాదం Modern Review లో దశాబ్దాలకు పూర్వం సేడు ఎవ వాను. తక్కువతో పోల్పుకొస్తి చలసి వేసే జాతీయ పతాకం చంటి గుట్త అద్కావచ్చు. ఆర్య సమాజ ్రానా వార్యుడు స్వామి శ్రహదానంద సరిచాడు గాంధిని ట్రాక్మించాడట: ఏ జండెం ఎందుకు తీసివేశావని.

'కులభేద నిర్మూలన సూచకంగా యజ్లో పవీత ధారణ, నిత్యాగ్కి మాక్షత్ వేద మంత్ర పఠనంతో గూడిన ధర్మ విధి. నా శరీరాన్ని చుట్టవేసే ఓట్టు కున్న ఒక విషనర్పంవలో కగబడటం వేత దానిని నేను చర్హించాను' అని శ్రాద్దానరిదునికి గాంధి యిష్పిన జవాబు. అంటే కుల భేషజాలను, ద్వేషాలను సంఘంలో నిలిపి వుంచిన విషనర్భమని గాంధి ఆభిప్రాయం. జందెమున్నవాడు, ఆదిలేనివాణ్ణి విన్న ఆశాపు మావే కార్పణ్యం రాను రాను సంఘ శరీరంలో వ్యాపించివుంది. ఈ నాడు 95 శాతం బ్రాహ్మణ నామ ధారుల్లో ఆ వస్తువాక తెలియని ఆహంకృతికి తోడ్పడుతోంది. అంట రానితనం, చూడరానితనం, వెప్ప రానితనం అట్టి అజ్ఞానాహంకార విష వృక్ష వీజాలు. ప్యూరం మా యింట్లో మునలమ్మ 'మాలవాడ'ని కూడ ఆనలేక, వెప్పరాని వాడనేది! అందు లకనియే Caste must go! అని ఖండింవి వెప్పాడు గాంధి. కాని ఆది కాలపు "వర్ణ ధర్మం..... గుణకర్మ

విభాగగం — అది మరల వేంగి సే భారతదేశానికేగాక మొత్తం ద్రవంచా నికే శాశ్వతాదర్శ మన్నాడాయన. కాని స్వార్ధ పరతవల్ల మానవుని ద్రకృతి మారి, మారి, ఇకమీందట అట్టి రక్షామంతం ఆచరణకు మరె కండా రాదని చెప్పి చెప్పి, ద్రాసీ డ్రాసీ. యిక చెప్పడం మానుకున్నాడు గాంధి! మహాబుద్దిశాలి John Ruskin చెప్పిన ''Upto this last'' ధర్మానికి ఒక విదంగా నరి వష్పే ఆర్ధిక సీతాంత మీది. చర్ల ధర్మం లాగునే 'ఆశ్వమధరాబ్ల' విష్కరణకు

學是學院學院學院學院學院學院學院學院學院學院學院學院學院學院學院學院學院學院



ఇం డి యా యే పుట్టినిల్లు. ''The Fourfold Way of India'' అని బెప్పి మన రవీండుడు ఉపమానా లంతో, ఉదాహరణలతో ఒక మనో హరమైన వివరణ బాశాడు Modern Reviewలో దశాబ్దాలకు పూర్వం. ఆ బ్రితణ నా మనసుకు పట్టియుంది. ఇప్ప టికీ 'దేవుడు లేడు' అని నోటపలికే వాడు మాత్రమే కాడు నాప్తికుడు. ధర్మం పేర వట్టి గొడ్డా రృలరవే ఆస్తిక నాము అందరు మొదట రకం నాస్తికులు.

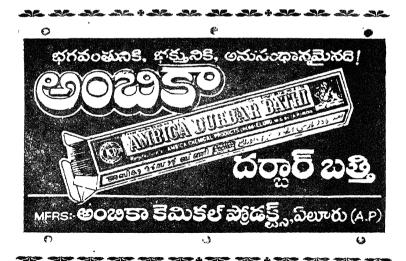
ఇంటి నుండి ఒకసారి నా రెండో స్వస్థానం రాజమండ్రికి వెళ్ళిరావాలి కదా! ఏదోకాన చదువు మిష్ మాద నా కచ్చివచ్చిన యూరు అది. వీరేశ $^\prime$ <u>లింగం హే</u>హమ్కాలు కార్యదర్శి సుందరశివరావుగారు క ని పిం పి 'రండయ్యా, మన స్కూలు మీా కోసం ఎరురుమాస్తోం' దంటూ వా కోసం అధ్యాపకసానం ఒకటి చూపించారు — 1921 జనవరి నుండి ఏ్రపిల్ వరకూ జరిగిన short term అది. న్కూల్లో వేరానే కాని మనస్సు దాని మాద నిలువలేదు. మద్దూరి అన్నపూర్ణయ్య గారు మొదలిడిన 'కాంగ్రాసు' బ్రాత నట్లికను పైక్లొన్లయిల్ తీయడం, తోవి నట్లు అందులోనే ఏదేదో బ్రాయడం; బహీరంగ సభలకు హాజరుకావడం 🗕 ಯಲ್ Kಡಿವ್ಯ ಆ short term న్కూలు నెలలు. యూనివర్సిటీ చదువు తరువాత బడిపంతులుగా (అదీ వీరేశలింగం న్కూలులోనే, మరెక్కడనో కాదు) జీవితం గడపవలె

నని నా నిశ్చయం. బుద్దికలిగి చేస్టే అదే ఉత్తమవృత్తి. ఈ రెండేక్సు M. A.కు తోడు మరొక్క సంవత్సరం కష్టపడితే, రెండు డిగ్రీలు సంపాదించి 'లాయరు'**వు** కూడ కావచ్చును కదా యని కలకత్రా నహాధ్యాయులు నన్ను హెచ్చరించేవారు. లాయరు పని నాకు భరించదని సమాధానం చెప్పేవాణ్ణి. కలకతా రోజులలో నేనెందుకో ఒక రింటిక్ వెళ్ళవలసి వచ్చింది. అయనది లాయరు వృత్తి, ఆయన ఆఫీసు బల్ల ಪಾವ ಒತ ಗಾಜ್ Paper Weight ನಾ కండబడది. దాని లోపల ·Time is Money' မನೆ ဆွေနဝ သိန္းၿပီ యుంది. అంటే ప్లీడరు వృత్తిలో డబ్బు నంపాదనకే ఎక్కువ [పాధాన్యమన్ నా కర్తమయింది. అటాగునా, అం తేనా! - అనుకున్నాను. రాజ మండ్రిలో నేను బాగా ఎగిరిన ప్లీడరు మ్మితుడుండెను. ఒక సకాలత్ వటి ఫీజు వాలవరకు ముందే వనూలు వేసుకున్నాడు. ఆ దావాలో తన పార్తీకీ వ్యతిరేకంగా తీర్పు వెప్పబడ్డిది. అయ్యా, నా దావా ఓడిపొయిందికోదా నిన్న తమరు పుచ్చుకున్న సూరు రూపాయలైనా నా కిచ్చిపేయడ'ని ్రపాధేయపడ్డాడు క్లయంటు. 'చచ్చి పోయినవాడు (అంటే చెల్లించివేసిన డబ్బు) తిరిగి వస్తాడా?' అని ప్రీడరు వేసిన తిరుగు స్థూక్నతో మరి చేసేది లేక క్లయింటు వెళ్ళిపొయినాడు.

1920 సెపైంబరులో ఒకనాడు ,నా చెవి నొప్పికి మందువేస్తూ గాంధీ అనహాయోద్యమాన్ని గూర్చి కలకత్తా డాక్టరు వేసిన remark ఏ విధంగానూ నా మీద పనివేయలేదు రాజకీయా లలో నేను అడుగు పెట్టియుండక పోవడమే అందుకు కారణం.

"Breathes there the man with soul so dead, who never to himself hath said 'this is my own, my native land?' అన్నాడు Sri Walter Scott. 'నేను న్వత: మతధర్మవాదిని; ప్రాణావనరం కౌద్దీ రాజకీయాల్లో [ప్రవేశించా' నంటాడు గాంధి, ఈ విట్టెలుక తోక, ఉడుత తోక ప్రకాశ రాయుని జీవితం కూడ అట్టిదే. ఈ యెత్తుగడ, భారత జాతిని అన్ని విధాలా ఉద్దరించడానికి గాంధి లేవదీసిన ఆత్మో ద్ధారకోద్యమ మని నావంటి వాళ్లకు ద్రువమయింది. 'ఇండియా రాజకీయ స్వేచ్ఛకై నే

నెంత కాలమెనా వేవియుండగలను: కాని అన్సృస్యేతా నివారణ పట్ల ఒక్క రోజు కాలహరణాన్ని కూడ నహించలేను' అన్నాడు మహాత్ముడు. 'సంభవామి యుగేయుగే!' భగవంతుని వాగతానికి నరి ధర్మ విప్లవం గాంధీది. అటా తాతాగ్రా లికంగా వచ్చి పడ్డ నా నూడ్రాలు ఉపాధ్యాయత్వం మూలబడ్డది. గాంధీ యుద్యమం కూడ పూట పూటకూ, గంట గంటకూ ఆసేతుహినానానలం ఉఱూత లూగింది. ఇక అట్కా యిటా అనే తటపటాయింపుకు లేశ మాతం నాలో బోటు లేకపోయింది. నావంటి వేలాది మానవులను సమ్ముద కెరటం లాగున తనలోకి లాగివేసుకుంది -నా లెక్కేముంది? బుడ్డేవుని మోధా మృతస్వర్మ, ఆ వీధి దాటకుండానే



అతని తమ్ముడు నందుణ్ణి ఎలా లాగి వేసిందో! అన్నతో కలిసి నాలు గడుగులు నడిచే నరికి ఆ దివ్యస్పర్మ తమ్మునికి ఐప్ఫిక దారిద్ర్యం, నీజమైన నన్న్యానభాగ్యం యిప్పించింది. నేను నందుణ్ణి కావడానికి ఎన్ని జన్మలెత్తా లో కాని, ఆనాటి గాంధీ భవతార కోద్యమ బుద్ద వాణి ఈ యాధునిక యుగంలో అపూర్వం, కనివిని యెఱుగనిది. కొందరు అవిశ్వాసులకు దాని బాలు, మూలం అందకవి యానా. బహుకొది రోజులలో అది దేశానికొక మహావర్మయింది. అతి తెలివి గల intellectuals, న౦శయాత్మలు. స్వార్గపరులు ఉద్యమానికి దూరమై నారు. అమాయకులు, అక్షరాలు రానివాళ్లు, ఊడుగువిత్తులు మాత్న వృక్షానికి అంటు కొనిపోయినటు దానినే నమ్ముకొని దానితో ఏకమై నారు. ఒక్క్ భగీరధుని స్రయత్నం వల్ల ప్రపంచానికి దప్పి తీరినట్లు, ఒకే ఒక్క గాంధి త్యాగంవల్ల సత్యా గ్రహసారస్యం ఐదు ఖండాలకూ విదిత మయింది.... నా స్కూలు మాష్టరీ ఉద్యోగంతో పాటు రెండు నెలలలో వేస**ంగి సెలవులు కూ**డ ಆಯಾವ್ಯ ಯನ್ಯ ಬಡಿ re-opening వచ్చింది. దేశానికి ముచ్చిన పిలుపు అందరితో పాటు ూకును అనుల్లంఘనీయమై ఆ రోజునే ్ నమ్మ స్కూయి హెడ్మామ్టరు వద్దకు ుంపింది. 'బాబూ, ఇక్కడి సా యుద్యోగం యింతటితో సరి సెలవియ్యండి!' అన్నాను. 'ఏమిటోయి

- ఏమిటీ సెలవు? ఈ స్కూలు మనది. ఇందులో పనిచెయ్యడానికే మనం రాజమండ్రిలో ఉన్నాం అన్నాడాయన. 'నేను వేరబోతూన్న గాంధీ యుద్యమ పాఠశాల ముందు ఈ మ్యూలు ఒక లెక్కుకు రాదు. అందులో వేరి నేను ఏంవేయగలనో లేదో కాని, అదొక విశాల జీవన దీకా గృహం. యావత్తు దేశం దృష్టి దాని మీదనే వుంది. నేను వెనకబడరాదు. సెలవిచ్చి పంపండి' అన్నాను. వెనుక 1910లో వీరేశలింగం హతకారిణీ మోన్కూలు S.S.L.C లో ఇంగీమ అధ్యాపకుడుగా ఆయన జ్రీ జయంతి మాకు బోధించిన గంగన్నగారు, Tennyson's Poem, 'Charge of the Light Brigade', 663 'There is not to make reply; There is not to reson why; here is but to do and die' ಅබ් lines జ్ఞాపకం చేసుకొని, ఆయనకే అప్పజెప్పాను. 'ప్రశ్నలకు, ప్రత్యుత్త రాలకు బోటులేని శాంతి నమరంలో పాలొనబోకున్నాకు. ఇక సమయం లేదు. ఆశీర్వదింసి పంపం డన్నాను. నా అభీష్ణం, ఆశయం మా గంగను మానరు గారికి బాగా అర్థమయింది. నిండా ఆశీర్వదించి పంపివేశాడు.

2

ఆ రోజు నా కొక పర్వదినం. స్కూలు నుండియే నేరుగా ధవళేశ్వ రం నడిచిపెళ్లాను ఆ నడక ఆ పీదవ నన్ను తరచు పాదవారిని వేసిన నడక. అదృష్టం అందుకుంది. నేను చేసిన ధవళేశ్వర ₍పయాణం ఎందుకు? అదే యాదాలాపంగా తటసించినది, కాదు. అనివార్యంగా తో సుకొని వచ్చిన సంఘటన. నన్నా వహించిన 'రాట్నచ్రక' దప్పి, నన్ను పోయింది. అప్పటికే, నడుపుకొని అంటే ఉద్యమ విజృంభణతో పాటే దేశం మీద రాట్నాలు ఎక్కడికక్కడ తయారవు తున్నాయి. ధవశేశ్వరం కారానాకు వెశి 8 ఆకుల రాట్నం తీసుకున్నాను. నేనిచ్చిన ఖరీదు రు 5/-లు మాత్రం. ఒక్కటో రెండో కడుళ్లు, కొన్ని యేకులు, మాలుచుట్లే పంటికఱ్ఘ, ఒంటెదు బండి మీద వేసు కొని యంటికి చేరాను. చేతనయి, కాకుండాను చ(కాన్ని తిప్పడమే తిప్ప డం! సత్యాగ్రామాద్యమవు రెండం గాలూ, (సహాయ నిరాకరణం, శాసనో ల్లంఘనం) రాట్నంతో మ్రారంభమై రాట్నంతోనే సాఫల్యం హిందాయి. గాంధి తలవిన భారతాభ్యదయానికి ರಾಟ್ನ ಮೆ ಪುನಾದಿ; ರಾಟ್ಸ್ರಮೆ ಈದ್ಯಾ పన. గాంధి యిబ్బిన నూతన సందేశం ఆ రెంటికీ ముఖ్య ప్రాణం. ఆ పనులు రెండూ చేసిమాడగలిగిన దేశసులకు అదొక తిరుమం త్ర భిక్ష. సూత్రయజ్ఞం చూస్తే సు**లభ** సూ.క్ష్మమైన వడ్ల[ా] గింజలో వియ్యపు గెంజ పని; ఫలితం మటుకు శేత నహ్మన ముఖాల నమ్మగమగు భార**త** జాత్యభ్యుదయం! ఇది బ్రతి భారతీ యున్ విధ్యుక్తం. ఈ యజ్ఞదీక్షతో మడసిహోవాలి. మత భేదాలన్స్ 'సుజలాం, సుఫలాం సస్యశ్యా మలాం, వందేమాతరమ్'గా భారత మంతా ఒక తల్లి గన్న సంతానం కావాలి. అందోరు కలిసి కంఠంతో 'జన గణ మన నాయకునికి జయం పలకాలి. అటవు తుందని చెప్పి ఆ (చ(క) దీక్ష.యో రుజువు పరుస్తుంది. శిష్ట రక్షణ చేసే



(దుష్టశిక్షణ కూడాను) విష్ణు చ్వకం ప్రతీకయే, కొయ్యగా కానవచ్చే ఈ చక్రం. అది ఆత్మయైతే, ఇది దాని శరీరం. ఇక్కడి వృత్తుల్లో యిదొక వృత్తికాదు. అనలు డబ్బులు తెప్పే లేక పోగుపెట్టుకునే పరిశ్వమలు భారత నంన్కృతిలో లేనేలేవు. పరిశ్వమలు నీర్లు దూర్మం, సేద్యం విడివడని ఖారత జాతి ప్రధాన ధర్మాలు. 'స్వావలంబన' యే యిక్కడి వేదం, శాష్ట్రం - రెండూను. దాని రెండు నేతాలు, అన్నం, పానం, ఉబ్భావినం నిశ్మావనం భారతావని బలం భాగ్యం!

రాట్న చ్వక బాహ్యరూపాన్ని కంటజూడక పూర్వమే, ఏదో కార్యా ర్థం గాంధి దక్షిణాఫ్రికా నుండి ఒక deputation మీద ఇంగాండుకు **ವಳಿ ತಿ**ರಿಗಿ ವಸುಂಡಗ್ ಇಂಡಿಯಾ విముక్తికి రాట్నమే ఏకైక సాధన మనే పరమ నత్యం ఆయన మనో వీధిని ద్యోతకమయిందట. అంతకు ముండుపు నేతమగ్గమే రాట్న మనుకునే వాడట. న్వదేశానికి **వేరి**న వెంటనే గుజరాత్ మూలమూలల దానికోసం **గాలించ**గా గంగాబెన్ అనే వృద్ధవనిత తన యింటి అటుకొపె బడి యువ్మ ఏనాటిదో ఒక కొయ్య చ్రతాన్ని తీసుకొని వచ్చి గాంధి ముందుంచింది. ఇండియాకు పునర్జన్మ నీయనున్న వస్తువిదే యనే అవి ష్కరణ (discovery) అతనికి నేత పర్వంగా దర్శన మిబ్బింది. దానితో

రాట్నం పునఃబ్రతిస్థ, అధునిక చర్మత పారంభమయినాయి. నిండు శోభతో ఆనాడు వికసించిన ఈ పున్న రాజం ఈ రోజున ఏమయింది -ఎట్లుంది? రేకలు రాలెపోయి తొడిమె మిగిలిందా; లేక సమూలం మాడి పోయిందా? ఇందుకు కారకులెవరు? ఇక అడుగకండి.

తరువాతి నా జీవితఘట్టం : నీవైతే మ్కాలు పనికి రాజీనామా పె**ట్టావు** నరే, కానీ తరువాత కార్యక్రమ మేమిటని సోదరుడు డాక్ర్ గురు మూర్తిగారు అడిగారు. నాకు పనే ఉండదా, మీరం చేస్తారో అదే నేసూ వేస్తానని తడుము కొనకుండ వెంటనే ఆయనకు నా జవాబు. 1907 - 08 'వందేమాతరో' ద్యమంలో వెలసి మూలబడిన జాతీయ పాఠశాలను revive చేస్తున్నామనీ, దానికి నన్ను ముఖ్యాధ్యాపకుడుగా చని వేయమనీ అన్నారు, నహాయ నిరాకరణోద్యమ మిత్రులు. ఆహా! నాకోనమే ఈ తీర్త మెదు రైందను కొన్నాను. ఆంగ్ల్ర్ర్ర్లు భత్వ విద్యా పద్ధతికి ఎ**దు రెత్తుగా** సహాయ విరాకరణ పంచవిధ ఖహిష్కరణ లలో ఇదొకటి. జాతీయ విద్యాశాలల స్థాపన ; విధ్యార్థుల **బేత**నేగాక అధ్యా ప్రుల **వేత గూడా ప్రభుత్వపా**ఠశాలల బహిష్కరణ్ణి విదేశవడ్డు, వస్తు బహిమ కారణ: బ్రిటీమ కోర్టుల బహి మైరణ: దావితోపాటు ఉడ్డ్యమంలో చేరిన **న్యాయవాడుల డ్యా**త్రాన్నదేశీ ప్రైవేటు వ్యాయస్థావాల హ్లోపవ-ఇవన్నీ ఒక్క పెట్టున అందుకున్నాయి. ఈ

రాజమండ్రి జాతీయ పాఠశాల 1907 -08 లలోనే, బందరులో నెలకొల్ప బడ్డ ఆంధ్ర జాతీయకశాశాల వంటిది. అందీ, ఇదీ కూడ అదిలో లాల్, బాల్, పాల్' ఉద్యమంలో నెలకొల్ప బడవే. అది వరనగా వర్తిలింది. ఇది అప్పడు మూతబడి మరల గాంధీ జా<mark>తీయ పాఠశాలగా</mark> పునరుద్ధరింప బడది. అదిలోనే దీనికోసం జాంేుట లో రాజమండి వర్తకులు 14 ఎక రాల బత్తాయి తోట, అందులో రెండు వక్కా సెంకుటిళ్ళు కొన్నారు, తోట, ఇండు 1921లో గూడా బాగున్నాయి. దానికి మరల ఒక నూతనత్వం సిద్ధిం చింది. నాతోను మరి ముగురు నలు గురు ఉద్యమాభిమానులతోను (అభి మానులే కారు, దీక్ష వహించిన కార్య కర్తలు) ఒక ఉన్నత పాఠశాల ్రామారంభమయింది. అధ్యాపకులలో త్రీ మద్దూరి అన్నపూర్ణయ్య్, గరికి పాటి సూర్య్మపకాశరావు గార్లు ఉద్యమ దృష్ట్యా నాకు తోడ్పడినవారు. సూర్య ప్రకాశరావు గారు మొదటిరకం స్వచ్ఛంద సేవ కులు. ఆయన జీవితం, శీలం నాకొక ఆదర్పంగా పనివేసింది. మహాత్మని పిలుపు దేశ వ్యాప్తమగు శంఖారావం - అర్జునుని దేవదత్రం అయింది. తల్లి దండ్రుల మాట వినకుండ higher formలలోని విద్యార్ధులు కూడ పాఠశాలలు వదలి బయటికి వచ్చేశారు. అందరు కలిసి రమారమి నూరు రుంటారు. వారి విద్యావసరాలు తీర్చ టానికి ఈ విద్యాలయం, బేసినన్నాళ్ళ పూర్తిగ పనిచేసింది. విద్యంటే పున్తక పారాలు మాత్రమే కాడు. విద్యార్ధుల లో నాతో కలసి నా ప్రక్కనే మెలగిన గూడా కృష్ణమూర్తి, బావలి అచ్యుత రామయ్య, ముంజులూరి జనార్ధనరావు, విన్న కుఱ్ఱవాడు మద్దూరి సుందర రామమూర్తి, ఒట్టెద్దు పార్వతీశం, మరుద్దామన్నా మరపురారు. వీరందరూ దీవంగతులైనారు. అయినా నా కనుపాపలలో మనలుతున్నారు. కొంచెం పెద్దవాళ్లయి, కొంతకాలం తమ పనులు తాము చేసుకొంటూ నన్ను విడిచిపోయినారు. విధి విలాసం. ఈ కథలు చెప్పుకొనడానకేనా నేను మిగిలియున్నాను?

గాంధీ సహాయోద్యమం జాతి జీవితంలో వచ్చిన ఒక ఉమ్మెత్తు ఈపు. సంభవామి యుగే యుగే - కాల భక్రం ఎప్పడు ఎక్కడా అంతే! బుద్ధుడు, [కీస్తు, మహమ్మదు, మహా పీరుడు ఇపుడేరి? వారి ధర్మ సంస్థా పన ద్రువనక్ష్మతంతో బెలిమి బేస్తోంది. అదే దాని స్థిర నివానం. అయితే నేమి? అన్నీ నిరిచినా తిరుగులేనిది దాని వెలుగు. పెద్ద బాలశిక్షలోని 'అమ్మమాట' దానిది. అన్నీ అంత రించినా కాలమున్నంత వరకు అమ్మ పలుకు శాశ్వతం. Truth (God) 18 cternal.

్మీ తల్లా మ్రగడ రాజారామ్, గాం ధేయ నమాజ సేవా సంస్థ (అవనిగడ్డ, 521 123) సౌజన్యంతో పున్తకం వెల: రు. 20-00. "They say Vedavati was reborn as Seeta to punish Ravana for his misconduct. Dad, why did she sit all alone on a hilltop?"

"Raghu, my boy, she was the daughter of a great sage, Kusha Dwaja and was born at a time when he was reciting the Vedas. Hence that name. Kusha Dwaja ardently desired to give his daughter in marriage to Lord Vishnu but Dambha, the Demon, was opposed to that idea. And this Dumbha killed Kusha Dwaja while the sage was in deep sleep. The Rishi's wife ended herself on her husband's funeral pyre."

"Saha Gamana - as the ancients glorified it. But that young girl Vedavati was left all alone," observed Raghu.

"She was not afraid of being alone but with a deep sense of commitment she was out to carry her father's wish - the wish of being tied to Lord Vishnu in sacrement. Vedavati went to the Himalayas to do her Tapas. One day Ravana appeared before her and she told him in right earnest her father's wish but the King of Rakshasas, in his arrogance and might, dared proposing to her and that brought in fumes of fury in her. Immediately she invoked Yoga Agni and flung herself into it, cursing Ravana for his misbehaviour. And consequently Janaki married Vishnu (Rama) and taught Ravana the lesson of his life," said Raghu's Father.

Swadharma Swaarajya Sangha (Director: BVSS Mani Beehive Bldgs - 29, Prakasam Road, Madras - 600103.



డిసెంబరు **01**, 1991

పిలిమ్ చాంబర్ ఆడిటోరియమ్లో 'సిటిఎ' (సిన్ టెక్నిషియన్స్ అసోసి యేషన్) వారి బహుమతి |పదానోత్స వం. ఈ సంవత్సరం రామనాధ్ అవార్, సౌండ్ ఇంజనీరు పివి కోటి శ్వరరావుకు - 1940 లో బియన్ రెడి, రామనాథ్, శేఖర్ల కాలంలో వాహిని**లో అడుగు**పెట్టిన కోటీశ్వర రావు సిన్మీపపంచ సాంకేతిక రంగంలో ఎంతో అనుభవజులు. సిటిఎ వారి ఆవార్డులలో ప్రథమస్థానం వహించిన రామనాథ్ అవార్ ఆయనకు యివ్వ డం ఎంతో సమువీతం. అలాగే ఎవి యమ్ అవార్ సంగీత దర్శకులు దేవాకు, బొమ్మయ్ నాగిరెడ్డి అవార్డ్ ఫిలిమ్ ఎడిటర్ త్రీకార్ _{క్}పసాద్కు, యల్వి ప్రసాద్ అవార్ భాయాగాహ దర్శకులు విన్సెంట్కి, యమ్జి ఆర్ అమార్డ్ దర్శకులు సిబ్ మలయిల్కి, కరుణానిధి ఆవార్ సినీ రచయిత పరి మళమ్కి, పేనమ్ పడమ్ అవార్ రచ యిత విక్రమన్కి, కొత్తగా ప్రారంభిం విన కె సుబ్రహ్మణ్యమ్ అవార్డ్ నిర్మాత సుందరమ్\$ నమర్పించారు. ఫిలిమ్

పర్మశమకు యితోధిక సేవ చేయడమే ధ్యేయంగా గల ఈ 'సిటిఎ', అనేక దేశాలు 'ది యయర్ ఆప్ షెలర్' జరుపుకుంటున్న సందర్భంగా, తనకీ ఒక గూడు ఏర్పడాలనీ, ఫిలిమ్ డైర క్ట్ కాలనీని ఉద్భవింపజేసిన రాజా రామ్, ఈ విషయంలో దారి చూప గలరని అభిలషిస్తున్నామనీ - అన్నారు అసోసియేషన్ అధ్యక్షులు జనార్గన రావు - స్వాగతం తెలుపుతూ! కార్య దర్పి యస్ రాజగోపాల్ నభా కార్య క్రమం నిర్వహించారు. వహించిన రాజారామ్ నవ్వులు విందించే వెనకటి సంగతులు వెప్పారు లంచ్ అనంతరం 'యమ్జిఆర్' అవార్డ్ గ్రహీత సిబీ మలయిల్ దర్శ కత్వం వహించిన 'హిజ్ ఎక్స్ లెస్స్సీ అబ్దుల్లా' మళయాళ చిత్రం, ఆహా తుల్కోనమని! అయితే, లంచ్కీ, విత్ర ప్రదర్శనకు వుండే అవకాశం లేకపోయింది - ఆదివారమూ గెసులూ కారణంగా !

అదే ఫిలిమ్ భాంబర్ ఆడిటోరి యమ్లో సాయింతం ఆరు గంటలకు విఆర్ నార్ల సంస్మరణ సెమినార్....

''పారసారథి నాయుడు 'ఆంధ్ర |పకాశీనితో 1885 లో తెలుగు జర్న లీజమ్ (పారంభమయింది. 1905 లో గాడిచర్ల హరి నర్వో త్రమరావు 'న్వరాజ్య' అనే పత్రికి పారంభించారు. 1907 లో బాంబ యలో వార ప**త్రికగా** (పారంభమైన 'అంద్ర ప్రతిక' 1914 లో మద్రాసు వచ్చి, దిన ప్రతికగా ఏ రోజుకారోజు వార్తు చద్వడం తెలుగువారికి నేర్సింది; 1938 లో 'అం(ధ(పభ', 1975 లో 'ఈనాడు' - ఈ విధంగా పత్రికా పఠన నిత్యకృత్యమయింది. తెలుగు జర్నలిజమ్లో 'నార్ల'కు గల స్థానాన్ని ఈ నమావేశంలో పాల్గొనే ద్దా దక్కలు వివరిస్తారు'' - అంటూ స్వాగ తం తెలిపారు బియస్సార్ కృష్ణ ... "నేను లోక్సభలో ఉండగా, ఆయన రాజ్యసభలొ ఉండేవారు. నారవంటి వ్యకులు బాలా అరుదు. ఆయన అభ్యు దయ భావాలు గల పట్రికా సంపాద కుడే కాదు, గొప్ప సాహితీకారుడు, సునిశిత మేధావి. ఆయన వ్యక్తిత్వం లోని విశిష్టత, స్నేహపాత్రత మరుపు రానివి" - అన్నారు అధ్యక్షత వహించిన జగ్గయ్య. ె తెలుగు ప్రతికా బమంచంలో నార్లవారి స్థానం అద్వి తీయమనీ, తాను యింగ్లీషు జర్నలిస్ట్ గా దూరాన వుండటం వల్ల ఆయన సంపాదకీయాలతో అంతగా యం లేదనీ అన్నారు ఎయస్ రామస్ "నాటక రచయిత, నాటక సంఘంలో అంతర్భాగమై వుంటేగాని ్పేక్షకులని మెప్పించే నాటకాలు

నృష్టించలేడు. చూస్తున్న వారిలోని స్పందన ప్రత్యక్షానుభూతితో గాని అవగతం కాదు. చదువుకునేందుకు బావుండే నాటకాలన్నీ డ్రదర్నన యోగ్యంకావు. నాకు బహుమతి తెప్పి పెట్టిన నాటకం, [పే.క్ష కులని ఆకట్టుకో లేక పోవటం, నాకు న్వయంగా తెలును. ''కొత్తగడ్డ''లోని నాటికలు చదువుకు ఆనందించేందుకు బాఫుం టాయి. ఇంగ్లీషు నాటకాల టెక్నిక్తో, r మాణ రైతుల జీవితలు విత్రించారు నార్ల - అది కూడా కృష్ణా గుంటూరు జిల్లాల మాండలికంలో. '(పదర్శనాను కూలమైనప్పడే నాటకం రక్షికడు తుంది - ఆటువంటె రక్షిమ, నార్ల నాటకాలలో కనిపించదు. అవి ఎవరికి వారు చదువురు ఆనందించేందుకు మా(తమే'' - అన్నారు ఎవి నరన రాజు.... 'సామాచిక స్పృహగల మేధావి'గా నార్ల గురించి డి అంజనే యులు తయారు చేసిన 'షేఓర్' (ద్రవంగ పాఠం). సోచాహరణంగా, నార్లవారి అభ్నిపాయాల ధారతో ఘనంగా, స్థ్యవనీయంగా ఉంది. ఆయన అంత కష్టబడి తయారు వేసిన ₍పసంగం, హ<u>ొ</u>ర్తిగా చదివే వ్యవధి లేకపోయింది. ఆణిముత్యా ల్లాటివి అక్కడక్కడ కొన్ని **చదివారు**. ల్ల విద్యవ్రోష్టీలో చదవదగు చక్కటి పరి శీలనాత్మక వ్యానమది.... **దనందైన పదముల శోభ, రూపకల్పన, చిత్తశుద్ధి, విక్కని వీకటి వీల్బగ మెట్టిన దీపము ల్లాటి ఆయన పద్యాలలో ముక్తకాల లక్షణం కనిపిస్తుంది. 'నార్లవారి మాట

<u>వా స్త వమ్ము</u> ' నుంచి 'నవయుగాల 🕡 బాట నార్డ్ మాట" ైవెపుగా పయ వచ్చింది. అంచేత టెతురనేని వెంకటే ఆన్వేషణ, నత్వశోదన, కవితాయాత్ర సమర్పణ వినగల అవకాశం కనిపిసాయి. అయన కవితా ఝరిలో పోయింది... నార్ల వెంకటేశ్వరరావు హృదయంగమ గీతిక కనిపిస్తుంది" - జర్నలిస్ట్, కథా రచయిత, వ్యాన రచ అన్నారు విన్నికృష్ణయ్య. కార్యక్షమ యిత, నాటక రచయిత, ఎడిటర్, ్రమాక్త (కంపీరర్) ప్రస్త్ర వేణు సాహితీ వేత్త, కవి, ప్రజాహితైపి, గోపాలరావు, 'ఎనిమిది గంటలకు మహామేధావి, విశ్వమానవ గీతిక ఈ హాలు ుచ్చేయాలి; అంచేత, అలాపించిన నవయుగ వెతాశికుడు, ఎనిమిది దాటకుండా నభ ముగు తెలుగు పృతికారంగంలో ఆయన స్తుంది" - అని మొచట్లో చెప్పారు. తీర్చిదిద్దిన డ్రవ్యూతులు ఎందరో 😇 ప్రకారమే జరుగుకుందమకున్నాం. ఉన్నారు. రష్యన్ కథలు, న్యదేశ

పావుకి వచ్చేయవలసి ఎనిమిదిం నించడంలో, ఒక జీవితకాలపు ఘర్షణ, శ్వరరావు ప్రపనంగమూ మల్లిక్ వందన

并且是**是是是被求政治规治规治规治规治规治规治规治规**治规则规则规则是不可以的规则



我要为我的我们我也会的我一点点要我的本家的好成就我要只要的好的我想要我**对我的**

నంసానాలు - ఆయన తొలిరచనలు. ఈ పుస్థాల గురించి త్రిపురనేని వారు వెప్పారేమో తెలీదు. రెండూ అనువాద రచనలే! కాని, వాటి |పచురణానంతరం, ్రప్రభుత్వం తెచ్చిన వొత్తిడి, యితర రాజకీయ దుమారాలూ కారణంగా, మద్ాసు వచ్చి, నిలదొక్కుకున్న నార్ల వెంకటే శ్వరరావుని ఈ మహానగరం, ఒక విఖ్యాత పురుషునిగా చేసింది. ఆయన 'బెస్ట్ ఇయర్స్' 'అం(ధ(పభ' స్రాంగ ణంలోనే గడివాయని చెప్పవచ్చు. ఆ తర్వాత విజయవాడ (ఆంగ్రజ్యాతి), హెదరాబాడు.... నార్రవారి లెబ్రరీని పోలినది ఆంధాలో మరింకెవరూ సేకరించినటు తోచదు. నార పేరు వెప్పగానే ఏన్ని జ్ఞాపకాలో, ఏన్నెన్ని జ్ఞాపకాలో!

. 02

రాగా రికార్డింగ్ కంపెనీవారి (23 - సి, రోడ్ 12 యమ్మెల్యెకాలనీ, బంజారాహిల్స్ హైదరాబాదు) దీపికా (బొడక్షన్స్ 'రేపటి కొడుకు' విత్రంలోని పాటల కాసెట్ని (వెల: రు 37-00) నుబ్రవసిద్ధతార జయనుధ రిలీజ్ బేయగా మొదటి కాసెట్ నంగీత దర్శకులు చక్రవర్తి అందు కున్నారు. పామ్మ్ గాప్లో జరిగిన ఈ ఫంక్షన్ సింపుల్గా దీర్హమైన ఉప న్యాసాలు లేకుండా బావుంది. పాటల రచయితలు: జాలాది, నారాయణ మర్మ, అప్పలాబార్య, నంగీత దర్శకులు: కృష్ణ - విత్ర. డి డి బ్రసాద్

నిర్మాతగా, ముత్యాల సుబ్బయ్య దర్శ కత్వాన వెలువడుతున్న ఈ విత్రంలో, కిన్సు మిస్సు బస్సు, జనంలోకి వస్తుంది, రామలారి, కొంచలో, సిటి కెడంత - మొత్తం అయిదు పాటలు వున్నాయి నాయకా నాయకులు జయనుధ, చంద్రమోహస్... పి ఆర్ ఒ: అర్హనరావు.

. 10

అమెరికన్ తెలుగు అసోసియేషస్ (ATA) 1992 జంబె 3, 4, 5 తేదీలలో న్యూయార్కు నగర నమీ పాన జరుపనున్న సుహంచ తెలుగు మహానభల వివరాలు తెల్మిందుకు స్టుడియోలో స్పాస్ కోదండపాణి మాంట్.... ఈ అనోనియేషన్ ముఖ్య కన్వీనర్ **శివరా**మి రెడిని, బాలసుబ్రహ్మణం (ఇండియోలో ఈ నభల కోఆర్టీనేటర్) ష తికలవారికి పరిచయం చేశారు. 32 ఏళ్ల స్రితం ఈ మద్రాసునుంచి ఉన్నత కోనం అమెరికా వె?ిన శివరామిరెడి వెద్య విజ్ఞాన పరిశోధకునిగా అక్కడే సౌరపడారు. శివరామిరెడ్డి - సుఖాష్ణి దంపత్రులకు ముగురు చిల్లలు - ఆక్కడ జన్మించారు గనుక ముగ్గురూ ఆమెరి కన్ బటిజన్స్. ెుదబ్బాయికి ఈ మధ్యనే ఒక గుజరాత్ అమ్మాయితో వివాహమయింది. ಮುಗು**ರ್ಯ** ವಾರಿ వారి ఉద్యోగాలలో ఉన్నారు. తెలుగు అసోషియేషన్ ఆఫ్ నార్త్ ఆమెరికా (TANA) ప్రారంభకులతో ఈ దంపతులు వున్నారు; ఇప్పుడూ

'టానా' లో నభ్యులే! 'టానా' కాన్ఫ
రెన్స్ 1993 జులై మొదటి
బారంలో జరుగుతుంది; ఈ 'అటా'
(ATA) కాన్ఫరెన్స్ 1992 జులైలో
జరుగుతుంది... ''అమెరికాలో ఒక
లక్షమంది ఏషియన్ ఇండియన్స్ ఫన్నారు - అందులో తెలుగు వారు అరువేలకు పైగా ఉంటా రు.... భారతదేశం మాకు విద్యా నదు పాయాలూ విజ్ఞానావకాశాలూ యిష్కి, బయట ప్రపంచంలోకి పంపింది. మా వైజ్ఞానిక సంపద, అర్ధిక సంపద మాతృ దేశవాసులతో సమువిత రీతిని పంచుకోవాలనిపించడం సహ జం.

అం చేత 'యన్ అర్ ఐ, లగా (Non - Resident Indians) మేము పుట్టిన దేశానికి ఏం చేయ గలము? పెరిగిన ప్రాంతాలకు ఏ విధంగా నహాయ పడగలం?' - అనే అంశాన్ని నిర్మాణాత్మకంగా రానున్న నమావేశంలో చర్చిస్తాము. అంతే కాదు, మా పిల్లలకు తమ న్యజాతీయ సంస్కృతీ వాహిని, ప్రాపీన కళా న్యరూపాలు తెలియాలి. అందుకని, యతర ప్రతినిధులతో బాటు వేర్వేరు కళా రంగాలలోని ప్రసిద్ధులని ఆహ్వాన్నుమాన్నము. అమెరికాలోని తెలుగు వారే కాదు, వివిధ దేశాలలోని తెలుగు వారే కాదు, వివిధ దేశాలలోని తెలుగు

'జగతి' చందా కూపను

2, కిచేరి రోడ్డు - పి.మి. 2922 మైలాపూరు- ముదాను-600 004

ఈ నెల నుంచి 24 నంచికలు పంపగోరుతూ రు. 50/-కు (ఏ \overline{a}) బాంకు డ్రాఫ్ట్ లేదా పోస్టల్ ఆర్డరు లేదా మనియార్డరు రసీదు ఇందుతో జత పరిచినాను.

పేరు	
అ్డ్రమ	 .
	 .

ම්ධ් :

సంతకం

JAGATI - 2, Kutchery Road, P.B. 2922, Mylapore, Madras-600004

వారు ఈ బ్రకుంచ తెలుగు మహా నభకు వస్తున్నారు," - అని తెలిపారు గివరామిరెడ్డి. "టానా, అటాలు పోటీ నంస్ధలా?" అనే బ్రహ్నకు, "ఎంత మాత్రం కాదు - సోదర నంస్థలు; ఒకదానికొకటి చేదోడుగా వ్యవహరిస్తుంది" - అన్నా రాయన. గివరామిరెడ్డి దంపతులు తలపెట్టిన బృహత్ కార్యం విజయవంత మవాలని అఖిలషిస్తున్నాము.

. 12

"అపరాధముల నోర్వ నమయము - కృపజాడు ..." అనే త్యాగరాయ కృతిని, ఎంతో చక్కగా, కంఠంలో కరుణ వాలికిస్తూ, శర్వాణి నంగీత సభవారు కస్తూరి (శీనివానన్ హాలులో (మినీ మ్యూజిక్ అకాడెమిా హాలు) ఏర్పాటు వేసిన బ్రోగామ్లో పాడారు విష్ణుభట్ల నరస్వతి ... ఆ తర్వాత పిమియస్ శేషయ్యశాశ్ర్మి, తన గంఖీర గాతంతో, 'నీ మాయ తెలియ తరమా ...', 'ఏమయ్యా రామా....', 'సీ సొగను మాడ....' వంటివి పాడి బ్రోతలను నంతోష పెట్టారు ఔత్సాహికులకు శీయోత్సాహమిచ్చే 'శర్వణి' వారి కృషి అభినందనీయం.

. 13

పొట్టి శ్రీరాములు హాలులో ఆమె రికన్ తెలుగు అసోషియేషన్ శివరామ రెడ్డి సుభాషిణీలు (పెస్సీ, కొందరు బ్రముఖులనీ కలు ను కు న్నా రు. హిందూ, ఇండియన్ ఎక్స్ట్ పెస్, ైనాన్షియల్ ఎక్స్ పెస్, ఆంధ్రభభ. ఈనాడు మున్నగు దిన ప్రతికల ద్రతి నిధులు, ఈ అసోషియేషన్ గురింపీ, 'యన్ ఆర్ ఐ'లు ఏవిధంగా తాము పుట్టిన దేశానికి తోద్పడుచాడుకుంటు న్నదీ ద్రశ్నలు వేశారు. ద్రవంచ తెలుగు మహానభల ముఖ్య కన్వీనరు శివరామ రెడ్డి వారి ద్రహ్మలన్నిటికీ విశదంగా నమాధానం వెప్పారు. ఎంల నమన్యలు ఈ నభలలో పవిధంగా చర్చింకున్నదీ సుఖాషిణి పెప్పారు.

. 14

న్యూయార్కులో ఉన్న చేషనల్ డాన్స్ ఇన్స్టేట్యూట్ ఎర్మిత సంసిద్ధ మైనది. 1978లో దీనిని స్థాపించిన విశేషానుభవం గల నాట్స కారుడు ; విన్న ి ల్లల మనసు నాట్యం వైపు మళ్లించడం ద్వారా, వేర్వేరు దేశాల మధ్ర, చిఖిన్న నంన్కృటుల మధ్య నుహ్మా ద్భావం చెంచి గల అవకాశమెంతో ఉందని మన స్ఫూర్తిగా నమ్మే నాట్యాచార్యు డాయన. సాలీనా ఓది హేసువేల చుంది బాలబాలికలు అనేక మార్డ**్** భదువుకుంటున్న విద్వార్ధిసీవిద్యార్థులు, నాట్య శివ్రణ దొంటేందుకు అప్తియ్ చేస్తారు. అండులో వెయ్యుమందిని ఎన్నుకుంటారు; ఆ చెయ్యిలో నాలుగు వందలు మాత్రమే ఉత్తీర్లు లవుతారు. పోయిన సం**వత్సరం** 'యాంబొయిసి' మ్వదాసు వబ్బినప్పుడు ధనంజయ దంపతుల 'ఖారత క్షాం

జలి అకాడమీా'లోని అయిదుగురు విద్యార్థినులను, 1991 లో జరిగిన 'ఈవెంట్ ఆఫ్ ది ఇయర్'కి ఎన్నిక చేశారు. 'చౖక' నృత్య నాటికలో (Chakra - A Celebration of India) పీరు పాలాని, ఎనిమిది ్పదర్శనలిప్పి పాశ్చాత్య (పేక్షకుల ్ర్మేశంసీలు పొందారు.... సంవత్సరాని కొకసారి జరిగే ఈ నాట్య ట్రదర్శన లో పాల్లొనేందుకు, వైనా, ఆస్ట్రేలి యా, సోవియట్ యూనియన్ నుంచి లేత వయసు పిలలు వస్తారు. ఈ సెలక్షనులకి, 'విద్య - సంస్కృతి' విభాగానికి చెందిన ఒక నబ్ కమీా షన్ ఉంది. అమెరికన్ సెంటర్లో ఈ అయిదుగురు అమ్మాయిలూ తాము అమెరికాలో యిప్పిన ్డ్రదర్శనలోని భాగాలు చూపారు. పాశ్చాత్య, భారత నాట్య రీతులకు వీరు ఒక విధంగా వారధ్ వలె భాసించారు. ధనంజయ దంపతులు తయారువేసిన విద్యార్ధి నులు భారతదేశ బ్రతిష్టను యునుమ డింప జేశారనడంలో నందేహం లేదు న్యూయార్కులో యిప్పిన ్ౖరపద ర్నన వీడియో చూపారు ఆహూతులకు. వీడియోలో మాళవికా సారాభాయ్ తమ ౖపయత్నంలోని విశిష్టత చెప్పారు; శాంతా ధనంజయన్ తన వాట్య విద్యతో నమ్మోహ పరివారు.... విశాలాక్ష్ జివిశా్ట్రీ, (కొధారె సుగర్స్) దంపతుల కుమారుడు వి!!

12 ఉదయం 4 గంగ 15 నిగ్రాలకు తులా లగ్నాన తెనాలిలో వివాహం జరిగింది. ఈ సాయింత్రం వుడ్ లాండ్స్లో రిసెప్షన్ .. మాతన వధూవరులకు మా శుభాశీస్సులు.

. 15

మాధమెటిషియన్, మ ్రదా సు యూనివర్పిటీ రామానుజమ్ ఇన్ సి ట్యూట్లో ఉద్యోగిని, ఉన్నత విద్య కై రెండుసార్లు స్టేట్స్ వెళ్లివచ్చిన గణిత శాష్ట్ర వేత్త, మాయింట్లో అందరికీ నన్నిహితురాలైన విజయ లక్ష్మి (Dr Vijaya L. Mannepalli) హాస్ట్రల్పూ అదెయిళ్లూ మారలేక, తన కంటూ ఒక నివాసం, స్వంతయల్లు, దురాబాయి దేశ్ముఖ్ రోడ్లోని 'స్వాతీ టవర్స్'లో ఏర్పాటు చేసు కుంది. స్వంతోయిల్లు అనగా ఈ రోజులలో ఆధునిక వనతులుగల 'టు-బెడ్రూ మ్ - ఫ్లాట్'... ఇవ్వాళ మధ్యాహ్నాం రెండున్నరకి 'హాస్ -వార్మింగ్" - బ్రభమైన గాలీ వెలుతు రూతో బాలా సౌకర్యంగా ఉంది -ఇన్సాళ్ల నిరీక్షణ ఫలించింది. సింగిల్ లేడీకి యింతకు మించిన యిలు అనవ నరం. మన ైఫెండ్స్ వృద్ధిలోకి రావటం మనకెంతో అనందం.... మనఃపూర్వక విజయలక్ష్మికి మా శుభాభినందనలు.

"నేను సినిమాలో [పవేశించి 26 ఏళ్లయింది. బియన్ రెడ్డి స్కూలు నుంచి వచ్చినవాణ్ణి. లాజిక్ లేని విణాలు చూమ్తాంటే ఎంతో నిరాశ

గోపాలకృష్ణ, హనుమంతరావు దంప

తుల (మీఎఆర్సి - మౌంబయు)

కుమారై సౌ။ కామేశ్వరికి డిసెంబరు

కలుగుతుంది. కాని, ఒక్కోసారి కలి కాలం, రేపటి కొడుకు వంటి చిత్రాలు తలుచుకుంటే, మంవిరోజులు రాబో తున్నాయనే ఆశ కలుగుతుంది. డబ్బు కోసం వేషం వేయడం వేరు, ప్రాతలో జెందడంవేరు.... తృప్తి ముత్యాల సుబ్బయ్యగారి వంటి దర్శ కులు, డిడి బ్రసాద్గారి వంటి నిర్మా తలు నావంటి వారిలోని నిస్సృహ పోగాటి ఆశాదీపం వెలిగిస్తున్నారు ... వ్యాయామంలో నాకు శిక్షణ నిచ్చిన 'జివిజికి అప్పడే అరవై ఏళ్ల వహ్చ్ యంటే నమ్మలేకుండా వున్నాను.... కాలమెంత తమాషాగా పరుగెడు తుందో!" అన్నారు చంద మోహన్, హెూటల్ నవీన్ రూఫ్ గారైన్ మీద ఏర్పాటు చేసిన ప్రతీకా సమావేశంలో...నాలుగున్నరకి అనుకున్నది అయిదూ యిరవెకిగాని పారంభం కాకపోవడం, ఆరుగంట లకి మరొక ముఖ్యమైన మీాటింగు చక ల వుండటమూ వల మిగతా వ్రసంగాలు వినే అవకాశం ව්දු. పి ఆర్ ఒ అర్జునరావుకి మధ్యలొ వచ్చేయవలసి వచ్చింది. "అవిభక్త కుటుంబంలో అన్నగారి

"అవిభక్త కుటుంబంలో అన్నగారి పెత్తనం అధికమైతే, తమ్ముళ్లకి ఈపి రాడనట్లే, మబ్రాను నగరంలో తమిళ మ్రజ ఎక్కువ వుండటమూ, పాలనా వ్యవహారాలలో వారి బ్రమేయం ఎక్కువ అవటమూ వల్ల తెలుగువారు కాన్ల వుక్కిరి బిక్కిరయారు. అదలా వుంచి, కాంగెస్ మహాసభ బ్రతి వంవక్సరమూ 'ఖాషాబ్రయుక్త రావ్తు

నిర్మాణ తీర్మానం' విధిగా పాస్ బేస్తూ వుండేది. 1937లో కాంగ్రెస్ వారు మొదటిసారిగా అధికారం రువి మాశారు. అంతపరకూ షుద్రాస్ ైపెసిడెన్సీకి ముఖ్య మంత్రులైన పానగలు రాజా, ముసుస్వామి నాయుడు, బొబ్బిల్ రాజా మున్నగు వారు తెలుగువారే నన్న సంగతి మనం మర్చిపోకూడదు. అనలీ చెన్న పురిని ఆంగ్లేయులకి అమ్మినది రెలుగు వాడు.... రెండవ గ్రామంచ యుద్ద _[పకటనతో, కాంగైస్ మంత్రి ఎర్రాలు -రాజీనామా చేయడం, మళ్లీ సత్వా గ్రామాద్యమం - 1947 అగస్టు 15న మనకు స్వాతంత్యం వచ్చేదాకా ఈ భాషారాష్ట్ర నిర్మాణ వ్యవహారం అడుగున పడిపోయింది.... స్య డేశ సంసానాల విలీనం అయాక కూడా, కాం[గెస్ నాయకులు తమ అధికారాల వేటలో, అధికారాల పంపకంలో, కజాలలో నిమగ్నులై ఉన్నారు. భాషా ్రామ్ కి రాష్ట్ర నిర్మాణం జరగాలని పైపై కబుర్లేగాని ఏ ఒక్కరూ ఘట్టిగా పూసుకోలేదు. రాజకీయాల తో నంబంధం లేని ఒక సామాన్య గాంధేయవాది, సబర్మతీ ఆశమ కాలంలో బాపూజీవల్ల (పభావి తుడై, త్రికరణశుద్ధిగా ఆయన అడుగు జాడలలో వడివిన హిట్టి (శీరాములు, 52 రోజుల తన ఆమరణ దీక్షతో, భాషారాష్ట్ర న్వప్పాన్ని నిజం చేశాడు. ఒక్క అంద్ర రాష్ట్రమే కాదు - భాష ్రపాతిపదికగా దేశంలోని మిగతా రాష్ట్రాలస్నీ ఏర్పడ్డాయి

నాడు, కేరళ, కరాటక, మహారాష్త్ర -ఆవిధంగా! పోతే, ఆయా మ్రాంతీయ సంస్కృతి, దేశీయ సంస్కృతికి, సమైక్యతకు, సమ్మగతకు దోహదకారి కాగలదని ఆశించారు. కాని, అను కున్న దొకటి, అయిందొకటి! | పతి భాషారాష్యమూ తను ఒక 'సావరిన్ సైట్'గా ప్రవర్తించబోతోంది. ఈ పెెచ్ఛిన్నకర ధోరణులే అస్సామ్, కాశ్మీర్, పంజాబులలోని అలజడులకు మేతువు. అమరజీవి పొట్టి శ్రీరాములు మహాపురుషుడు, త్యాగధనుడు, ఆదర్శుపాయుడైన గాంధేయవాది. కాని, అయన తన ఆత్మా హుతితో యివ్సిన కానుకను, దేశం యావతూ దుర్వినియోగం వేసింది. భాషారాషాల విషయమె పునఃపరిశీలన గావించ వలసి పుంది" - అన్నారు సభాధ్య క్షత వహించిన జసిస్ పి వేణు గోపాల్, పొట్టి (శీరాములు 39వ వర్ధంతి సందర్భంగా, ఆ మహనీయుని స్మారక మందిరంలో! బహుముఖ వ్యాపార వేత్తా, తను ఆరించిన ధనంలో 90 శాతం ధర్మకార్యాలకు కేటాయించిన కౌతా సూర్యనారాయణ సినలైన పుణ్యజీవనుడు -అన్నారు వేణుగోపాల్ - ఆయన విత్ర పటావిష్కరణ గావిస్తూ.... స్రపారం భంలో వేదపారాయణ తర్వాత, కార్యదర్శి వైయస్ శాడ్ర్రి స్వాగత వచనం.... 1953లో మోచర రామ కృష్ణ కని రచించిన 'అమరజీపీ' పద్య సంపుటిని విడుదల చేశారు. పప్ప ఛేణుగోపాలరావు. తన సంస_{్త్రి}త

మాలతీ చందూర్ శవలలు

್ಷ ಪ್ರತಾಭಿ	16-50
కాంచన మృగం	16-50
భూమి పుత్రి	16-00
మధుర స్మృతులు	14-00
ఓ మనిషి కధ	16-00
ఏమిటీ జీవితాలు	12-00
మనసులోని మ నసు	25-00
ఆలోవించు	9-00
రాగర క్తి మ	18-00
మేఘాల మేలిముసుగు	16-00
కలల వెలుగు	15-00
బ్రతకనేర్చిన జాణ	14-00
జయలక్ష్మి	20-00
కృష్ణవేణి	20-00
ఏది గమ్యం ఏది మార్గం	15-00
ఎన్ని మెట్లెక్కినా	18-00
నద్యోగ ິ້	15-00
లావణ్య	14-00
an 6) man se	

ಇವಿಗ್

వంటలు	_	ಪಿಂಡಿ	చంక	ులు	48	-00
డ్రహ్మలు		ಜವಾ	ಬುಲು	•	15	-00
జాబులు		జవాః	ಬುಲು		13	3-00
ම මූදුතා ්		కుట్టు			30	00-(
ಹ ಂದಾಲು				್ತಾ	15	6-00
మహిళల	కు	మ ధు	రజీక	స్థం	7	'-50
దాంపత్య	_				12	2-50
		_	~	6	~	parameter .
<u> </u>	יני	رو	ಎ	ಖ	બ	\circ \mathcal{F}

ವಿಜಯವಾಡ-2

భాషాకవిత్వంతో రమణ మహర్షిని విశాల భారతావనికి పరిచయం పేసిన కావ్య కంఠ గణపతిముని చిత్రపటాన్ని ఆవిష్కరించారు శంకర నారాయణన్ "ముదాసు కార్పొరేషన్ కౌన్సి లర్ గద్దె రంగయ్య నాయుడు, అనేక సార్లు జైలుకి వెళ్లిన జాతీయ వాది. మ్రామ్ల మెలుకి వెళ్లిన జాతీయ వాది. ప్రజాసేవ పరమార్ధంగా గలది పుర పాలక నభ్యత్వం అని మనసా వాబా నమ్మిన కర్మవీరుడాయన. సత్య మూర్కాలంలో కూడా తెలుగు తమిళ విభేదాలు పురపాలక వ్యవస్ధలో ఉండేవికాదు. వాటి అంకురార్స్ ణే, తెలుగు వారిలో తమకు అన్యాయం జరుగుతోందనే అభ్పాయానికి తావి వ్చింది. నెమ్మది నెమ్మదిగా అది చ్రుత్యేక రాష్ట్రాద్యమం వైపు దారి తీసింది" - ఆర్ ఆర్ దళవాయి, గదై రంగయ్య నాయుడు విత్రపటాన్ని ఆ విష్కరిస్తూ. 'జీవన్ కాలమ్' గొల్ల పూడి మారుతీరావు, నార్ల వెంకటేశ్వర రావుతో తనకు గల్ పరిచయం వెబుతూ ఆయన చి[త పటాన్ని ఆవిష్కరించారు. వందన సమర్పణ మల్లిక్.... పొట్టి శ్రీరాములు ఆంగ్ర రాష్ట్రం కావాలన్నారుగాని మ్రదాసు వాదులుకుందామని అనలేదు. కాని, వ్యక్తుల ఆకాంక్షల పట్ల సానుభూతి ఉండదు చర్మితకు. మొదట కర్నూ లులో మకాం పెట్టినా, ఆ తర్వాత ఆంధ్ర ప్రదేశ్గా హైదరాబాదు వేరు కుంటాం - అని మద్ాాసు విషయం మాట్లాడకుండా మారుకున్నారు అప్పట్లో! అయితే, ఈనాడు ఈ

భాషా క్రయుక్త రాష్ట్ర విభజనే కేం బానికి పరీక్ష పెడుతోంది. మన ఎన్నికల విధానమూ, భాషా రాష్ట్రాల స్వరూపమూ మారితేగాని ప్రజాస్వామి కం బలపడదని నమ్మేవారు బాలా మంది కనిపిస్తున్నారు.

. 17

మమతల వల్ల బాధలు తప్పవు. కానీ, మమతలు పెంచుకోరుండా మనుగడ సాగదు ; జీవితంలో సా_ిర న్యం వుండదు. పూలతీగెల్లాటి ఈ మమతా బంధాలే |బతుకు బాటలో పచ్చదనం తెస్తాయి 'ఎదమెత్తనౌటరు' సాయకడుతాయు. 'విన్నమణి' తర్వాత కుక్కను పెంచకూడదడు కున్నాం. కాని, ఒకరోజు పొదుట ఆరు గంటలకు వికెట్ గేటులో ఉంది కాంపవుండ్లోకి వచ్చి, గుమ్మం ముందు నిలబడి, 'కుయ్ కుండ్' మని నన్నగా పిలుస్తున్నా పదిహేసు రోజుల కూనకు, నాలుగు చుక్కల పాలు పోయకుండా ఎవరుండగలరు ? పాలు తాగి, కా<u>న</u> తేరుకున్న **ఆ కూనని** చూసి, మా హౌస్మెయిడ్ అలిమేలు, అయిదుగురు పిల్లల తల్లి, 'భగవంశుడే దీనిని మన యంటికి పంపించాడు -లేకపోతే, వెతుక్కుంటూ యిది ఈ కాంపొండ్లోకే ఎందుకు వసుంది ?' అంది. 'నీ దాధ్యతతో నీవు పెంచు తానంటే నాకేమా అభ్యంతరు తేడు' - అంది, అప్పటికే కొం<mark>చెం మొత్</mark>వడ మాలతి. ఆవిధంగా 'షీఖా' నాలుగేళ క్రకితం మాయింట్లో క్రపవేశించింది.

ఇంటో అందరికే కాకుండా, ఇంటికొచ్చే మ్మితులందరికీ అభిమాన రాలయింది. పెర్ఫ్యూమ్ రాసుకున్న మ్ర్రీలు వస్తే వాళ్ల కాళ్ల దగ్గిర వొదిగి కూర్చునేది. బ్ఎకె రంగారావు వారం పదిరోజుల కొకసారి దానిని విధిగా పల్కరించి వెళ్లేవారు. ఆల్విన్ రాజారావు వస్తే, అతను మళ్లీ స్కూటర్ ఎక్కేదాకా వౌదిలి పెట్టేది కాదు.... ఒకసారి పిలలు పెటాక గాని ఆపరేషన్ పేయకూడదన్నారు. రెండేళ్ల క్రితం నాలుగు పిల్లల్ని పెట్టింది; మొదటి వారంలోనే అ నాలుగు కూనల్ని ఎవరెవరో పెంచు కునేందుకు తీసుకువెశారు ఆ తర్వాత దానికి ఆపరేషన్ - వారం రోజులు హాస్పిటల్ స్టే; దానికొక విన్న రూము; పొప్టికాహారం. ఆ తర్వాత ఆరోగ్యంగా ఇంటికొప్పింది....రెండు వారాల క్రితం వరసగా రెండురోజులు పాలు తాగక, ఏమీ తినకపోతే, బూ క్రాస్కి తీసుకువెళ్లారు ; అక్కడి డాక్టరు యింజక్షనూ మండులూ యిచ్చి, రెండు మూడు ^దోజులలో నార్మల్ అవుతుం దన్నారు. మరో నాలుగు రోజులు పోయాక దగ్గిరలో వున్న డాక్టరు వద్దకు తీసుకువెళ్లే జాండీస్ అన్నారు. అయిదారురోజులు బలవంతాన సిరెంజిత్ మందూ పాలూ పోశారు. రిక్షవర్ అవుతున్నట్టుగా కనిపించింది ; మామూలుగానే తిరుగుతూండేది; కాన్లి, ఆహారం పడక హోవటం వల వెనకటి చలాకీతనం లేదు. 'జిటి'కి విజయవాడ వెళ్ళన్నాను. కారు దాకా

తోకాడించుకుంటూ వచ్చి పంపే మీబా నీరసంగా వున్న కళ్లతో చూసింది -ఋణానుబంధం తీరిపోయే నమయ మానన్నమైందన్నట్లుగా! గురువారం రాత్రి ఒంటిగంటకు, తిరిగివబ్బాక తెలిసింది – తను ఎంత నెమ్మదిగా 'కుయ్ కుయ్' మంటూ గుమ్మం ముందుకు నవ్పిందో, అంత నెమ్మది గానే ఎవరికీ ఎటువంటి యిబ్బందీ కలిగించకుండా, తన ఉంపిరి అనంత వాయువులోకి వొదిలేసిందని! ఆరేళ్ల క్రితం 'మణి' గురించి అను కున్న్ మాటలే గుర్తుకాస్తున్నాయి (డైరీ - జనవరి 31, 1986)".... ఎనిమిదేళ్ల వచ్చిన 'మణి' అతి జాగ్ర త్తగా రోడ్డు (కాస్ వేసేది. మరి ఏమై పోయినట్లు? కుక్కలకి గుండెజబ్బు రావటం పరిపాటి - హార్ ఎటాక్ వచ్చి కన్నుమూసి వుంటుంది – అన్నారు ఒక మిత్రులు. ఆరునెలలుగా తప్పిపోయిన సావ్మిత్ వాళ్ల పెంపుడు కుక్క నవంబరు మూడో వారంలో తిరిగి రావడంతో మూడు నెలలే కదా, మా 'మణి' కూడా వెనక్కి వస్తుందేమోనన్న ఆశ మాలో చిగు రించింది.... హన్యతని పూడ్చేందుకు మరొక 'చిన్న మణి'ని పెంచుతున్నప్ప టికీ, ఎనిమిదేళ్లు మా యింట్లో మసీలీ పెరిగిన 'పెద్ద్ మణి', మా అందరి మనసుల్లోనూ చిరంజీవి. అది ఏమై, హోయింది? మాకు తెలియని తీరులో ఎందుకిలా జరిగింది? అక్టోబరు నెల లో బొంబయి, నాగపూర్, హైదరా భాడులలో మేమిద్దరం హిందిన

గుర్తింపుకీ **గౌర**వానికీ యిది ఒక విద్దంగా మేము చెలించవలసిన మూల్యమా ? మేము తన మమతనీ, విశ్వాసాస్న్లీ, ఆపాయతనీ మాత్రమే హిందాలస్, పెద్దతనం వచ్చి అశ్<u>క</u>ు రాలై మమ్మల్ని బాధ పెట్టకూడదనీ, హాయిగా పరుగులు పెడుతూ అంత రానమెపోయిందా మణి? ఎందుకలా మాయమెపోయింది? ఎక్కడి కెళ్లి ఫ్యాంద్? ఏమెపోయింద్? ఆ నేత్ ద్వయంలోని అపూర్య భావ వ్యక్త్ కరణ, మమ్మల్ని అనవరతం ఆశ్చ లో ముంచుతుండేది. మాటలెందుకు ఆకళ్లు చెప్పే సందేశం ముందు? ఎనిమిదేళ్లు పెరిగిన మణి ఎక్కడికి వెళిపోయిందో! ఎవరు బెబుతారు? ఎవ్రికి తెలుసు? ఇటు శాంతోమ్ చర్స్ నుంచి, అటు తంబీ ఫార్మ్ శీ దాకా 'మణి'ని తెలియని వారు లేరు. మీ 'మణి' కనిపించడం లేదేమండి ? 🗕 అని ఎందరో అడిగారు. (పశ్నార్ధకమై, ్ట్రబీతి పాత్రమై, ్రపేమనికుంజమై స్కృతి మాలలో బ్రామానమయింది''.... అటు కలుసుకునేందుకు వంటి మణిని వెళింది షీబా. 'మనిషికి సౌమ్యత నేర్పుతాయి జంతు**వు**లు' అని వాల్ట్ విట్మాన్ అన్నది అక్షరాలా నిజం కథా!

. . . . 20

"నంగీతం భగవంతుని నందేశం గనననే వాదోపానన ద్వారా తరించిన మహనీయులు, వాగ్లేయకారులు మనకి కనిపిస్తారు. మిగతా టాణులకీ నరు

నికీ గల తేడా ఏమిటంటే, నరుడు మాటాడగలడు. ఆ మాటలని భందో బదంగా కవన మల్లి, పాటలు కట గలడు. తన గళాన పలికించగల నప్రస్వరాలతో ఆ వాక్సుధను నాద ్బు హెక్కా పాసనగా మలచగలడు. తను అనందిస్తూ, వింటున్న వారిని అనంద పరచగలది గానమొక్కటే, అని వెబుతుంది ఛాందాగ్యోపనిషత్ ... ఈ శ్రాంబ్ది ఇరవైలలో ఖారతీయ సంస్కృతి, సంగీత నాట్యాదుల ದ್ಸ್ಟರ್ ಲಶಿತ್ಯಕ್ಕಲ ದ್ಸ್ಟರ್, ನಿಜ್ ಯತಿ పాలన కారణంగా మరుగు పడ్డ **త**న నిజన్వరూపాన్ని ద్వారా తెలుసుకొనేం దుకు ప్రయత్నించింది. సంఘసంన్క రణోద్యమం ద్వారా విస్తరించిన వైతన్యం, కళాస్వరూపాల ద్వారా — పరిఢ[్] విల్లింది. సాంతంత్ర్యాద్యమం ఒక వంక సాగుతూండగా. జాతీయ కళలకు, ముఖ్యంగా సంగీతానికీ నాట్యానికీ ఒక విసూతన గౌరవం ఏర్పడింది. వీటిని (పోత్సహించే నభలను సామాజికులు, రనజులు మ్మదాసులో కోఈ ఆదరించారు. డిసెంబరు సీజనులో జరిగే మాదిరి నంగీత నాట్లోత్సవాలు మ్రపంచంలో మరింకే పట్నంలోనూ లేవు. ఆ విధంగా అరమై ఏళ్ల క్రితం చేసిన విత్నం ఫలించింది. అయితే, యివి ఆనందిస్తున్నవారు నలౖఖై దాటిన వారేనన్న నంగతి మనం మర్చిహో కూడదు. యువతీ యువకులని ఈ సంగీతమూ సంక్రపదా**య** రీతులూ ఎందువల్ల ఆకట్టుకో**లేకుండా**

వున్నాయి? మన సంస్కృతిని, మన జాతీయ వారసత్వాన్ని మన విలువలని తెలుసుకోవాలనే తపన, వాటి ద్వారనే జీవితానికి నిండుతనం చేకూరుతుందనే విజత వారిలో ఎందు వల్ల కొరవడుతున్న్డ్ ? సినిమా, విడియా, జెలివిజన్, (పపంచ వ్యాప్త ్రవసారాలు యిలాటివి మన యువతీ యువకులని తమ వైపు తిప్పకుంటు న్నప్పటికి స్వజాతీయ కళారూపాలపై వారి దృష్టి మళ్లించవలసిన అవసరం ఎం తె నా ఉంది. సాంస్కృతిక వార నత్వంలోనే ట్రతిజాతీ తన జీవస్పం దనను చూడగలుగుతుంది" – అన్నారు ఎన్ఫీల్ ఛెయిర్మాన్ విశ్వ నాధన్, ఇండియన్ ఫెన్ ఆర్స్ సొసైటీ వారి 59వ వార్షికోత్సవాన్ని. బాలమందిర్ జర్మన్ హాలులో ప్రారం ఖినూ!.... '1979లో కళామందిర్ ట్ర్ట్ ప్రారంభించి, ఔత్సాహినులకు ఆవకాశమిస్తున్న ఎన్ఫీల్డ్ విశ్వనాఫస్' అలితకశా హోచకులు — సుబ్రసిద్ధ 'కళాక్రేతి సంస్థతో ఆయనకు సన్ని హిత బాందవ్యం ఉంది. ఈ 59వ ఉత్సవాన్ని ్రపారంభించేందుకు ఆయన అంగీకరించడం మాకెంతో సంతోషకారకం.... పారుపల్లి రామ పంతులుగారి బ్రీయ కృష్ణయ్య శిమ్యాలు, త్యాగరాజస్వామి శిమ్యపరం పరలోని వారు, నక్తవర్ల ప్రాయం నుంచి తన గానసుధా లహరితో ్శోతలను మెప్పించిన సంగీతజ్ఞాలు, వాగ్గేయకారులు, యావద్భారతంలోను ఇతర దేశాలలోను అవేకానేక సత్కా

ముఖ చిత్రం

36 36 36 36 36 36 36

పుష్పించిన వెట్టు సుగంధం వెద జిలినటుగా, మంచిపనులు వాటంత టవే పరిమళిస్తాయి - అనే ఉపనిష ద్వాక్యం కాంగెసువారు నమ్మిన కాలంలో, కామరాజు మంత్రి మండ లిలో 'ఆర్వి'ది పర్మశమల శాఖ. తమిళనాడులోని పార్మ్ శామికాభివృద్ధి ఆరోజులలోనే జరిగింది. కృష్ణమీనన్ నాయకత్వాన ఐక్యరాజ్యసమితికి భారత ్రపతినిధి వర్గంలో వె్దన ఆర్ వెంక్ట్లూ మన్, తన వాదనా పటిమతో ఎదుట వారిని వొప్పిస్తారు - అంతేగాని, ఏనాడూ మాటలతో గాయ పరచరు. సోషలిస్ సిదాంతాలు ನಮ್ಮಿನ್, కార్మికసంక్షేమం కోసం, యాజ**మా**న్యా నికి పనివారికి మధ్య సామరస్యం నెల కొల్పేవారు. రాష్ట్రపతిగ్నా అత్యున్న**త** సాన మలంకరించిన ఆర్ వెంక్ట్రా మన్, గాంధీ నెహ్యూల బాట్రకు కటుబడ ఉదారగుణ సంపన్నులు. వియస్ త్రీనివాసశాస్త్రి, సత్యమూర్తి - ఈ ముగ్గురి ప్రభా వంతో తన వ్యక్తిత్వాన్ని మలుచు కున్న సుజన జీవనులు. అధికార పీఠం మనశ్శాంతిని చెడగొడుతుందేమోనని ఒకవృడు నంశయాకుల చిత్తులు ತಾಗಾ, ಕಂಪಿ ಕಂಕರಾವಾರ್ಯುಲವಾರು, ఆయనకు మనోబలాన్ని ఆధ్యాత్మిక న్ఫూ<u>ర</u>ైని యిబ్బారు. రాష్ట్రపతి స్థాన గౌరవం మరింత యనుమడింప **జేశారు '**ಅర్వి'

రాలు పొందిన పద్మవిభూషణ్, బాల మురళీకృష్ణకుమా స్క్రాెంటీ 'సంగీతకళా శిఖామణి బిరుదుబ్రాహనం, మహా విద్వాంసులు పట్టమ్మాళ్, రాజమ్ అయ్యర్ల సమక్షంలో చేస్తున్నది. మా ఆహ్వానాన్ని మన్నించి వచ్చిన అంద రికీ మస్వాగతం' – అన్నారు ఇండి యన్ పైన్ ఆర్ట్ స్ సొసైటీ అధ్యక్షులు ఎంబెరుమన్నార్ బెట్టి.... "ఈ మధ్య కొన్నాస్ట్రగా కర్ణాటక నంగీత పట్ ్రవజలకు ఆనక్తి, అభిమానమూ పెరుగుతున్నాయి. భౌగోళిక హండులు బెరిపేసే చుహాత్ర సాధన సంగీత విద్య. స్థిమితంగా కూచుని, [lphaద్దగా విన్నప్పర్ పాట కచ్చేరి్రోతని రంజింపజేస్తుంది. ఆలాపన లోను ఆలకించడంలోను గల అదృశ్య వారధి గుర్తిస్తేనే రాణింపు.... ఈ నాడు సంగీతం నేర్పే కాలేజీలు **ప**న్నాయి. వాటిలో పార్యాంశాలు ఆమోదకరమెనవే గాని బోధనా పద్ద తులలో మాత్రం మార్పు రావాలేమా ననిపిస్తోంది. డ్రపతిభ గల విద్యార్థిస్తే <u>విద్యార్థులకు ఉ</u>పకార వేతనాలు అధిక నంఖ్యలో యివ్వాలి - కేంద్ర, రాష్ట్ర ్రవభుత్వాలు.... దాక్షిణాత్య సంగీతం 72 మేళ కర్తలు ; హిందూస్టానీ, కర్హా టక నంగీతాల మధ్య చక్కటి మైత్ర్ ఉంది. గాన కళను ఈనాడు ఎందరో అభిమానిస్తున్నారు, ఆదరిస్తున్నారు. జనరంజనే గాక సంగీతంలో ఔషధీ లక్షణం ఉంది; కొన్ని వ్యాధులు నయం చేయగలశక్తి ఉంది. ఆ విష యమై పరిశోధన జరుపుతున్నాను" -

అన్నారు పద్మవిభూషణ్ బాలమురశీ కృష్ణ, 'సంగీతకశా శిఖామణి' బిరుదు సందుకుంటూ మీనానాక్ష్మీ మణి భరతనాట్యం మరొకసారి ఎప్పుడైనా చూచామనుకున్నాం.

.... 21

"నాకు 'విజ్డమ్'లోని బాటమ్ లెన్స్ (అడుగు నుండే సూకులు) ఎంతో యిష్టం. మ్రతిసూ క్త్రీ వివేకాన్ని పోది వేస్తుంది. ఇంట్లోని వారందరూ హయిగా చదువుకోదగు ఆరోగ్యవంత మెన ప్రతిక యిది" - అన్నారు ఇస్టిస్ $_{
m a}$ స్టయుల్, 'విజ్డమ్'వారి $^{
m c}$ 19 $^{
m c}$ వ అవార్డ్ స్పంక్షన్స్, నారదగాన సభలో ్రపారంభిన్నూ ! తమిళనాడు గవర్నరు . ఖ్మ్మనారాయణ సింగ్ సభాధ్యక్షత వహించగా లయన్ యన్నార్ దావె, విజ్డమ్ ఇంగీషు సంచిక రిలీజ్ చేశారు. పద్మవిభూషణ్ బాలమురళీ కృష్ణులుగు సంచికరిలీజ్ చేశాగు. ప్రారంభాన నళిని వినాయక్ సితార్. ఎడిటర్ గోవిందరావు ఆహూతులకు స్వాగతం తెలిపారు : ఈ సందర్భంగా రత్నం అండ్ రాప్ ట్రస్ట్ వారు, ఒకా క్కరికి పదేసి వేలు బోచ్పున. లయన్స్ బ్బాంక్ ట్రస్ట్ కి, అరంగనార్ హాస్పీ బాలు డ్యాలం, ---టల్ (టస్ట్క్, దుర్మాబాయి దేశ్ముఖ్ పోలీక్లినిక్ - మొత్తం ముస్పయివేలు, ఆయానంనల (పతినిధుల ద్వారా విరాశాలు అందజేశారు. బాలమురళికి. 1991 విజ్డమ్ స్టార్ ఆఫ్ ఇండియా అవార్డు, 'గానకళా బ్రహ్మర్ల' బిరుదు యివ్పోరు.... హొమియా డాక్టరు శ్రీ

రాములు ; సోషల్ వర్కర్ కన్నయ్య; ి ఉత్త**మ** ట్రిన్సిపాల్ మీనానాక్షి సుంద రం; లయన్ పన్నాలాల్ ; రంగన్ధల నటుడు చంద్దన్; రంగస్థల నోటి హేమలత ; హాస్య నటుడు మోహన్ ; చియట్సామ్ వీడు నుందరం; అయ నెస్ నరోజిని చిన్ని కృష్ణన్; లియొ మహమ్మదాలీ; విద్యార్ధిన్ విద్యార్ధులు అరవింద్ కుమార్, సుధ, లీనా, రాజన్, వసుమతి, రేవతి, అరవింద ∤గణేష్, సుఖాపిణి, రాజేష్, ∤శీనత్య, తమిళ్శెల్వి, దేవి, మ్రీదేవి, మ్రకాష్, అంజు, శృభ, రక్షక్ బరకతాల్; నేప్ ಕ್ಡಾಟ್ ರಾಜ್; ಅಶ್ಮಿ ಕ್ಡಾಟ್ ನಾರಾ యణన్; అంవాశరణ్; సెల్వమ్; శివశంకర్ ; అంబులెన్స్ స్ముబమణి య్స్ ; స్కౌట్ మనోకరణ్ ; గెడ్ నోత్యప్రియ. జానకీ మీానన్ - ఈ గ్రహీతలు.... సంవత్సరం అవార్డ్ ವ್ಯಾಪಾರ ಬ್ರಕಟನಲ್ಲಾ, ಸಿನಿಮಾ ಸಂಗ తులూ లేకుండా, మనసుని ఆహాద పరునూ మనిషిని వివేకవంతుని చేయ

గల మంచి విషయాలతో, వింతలూ విడూరాలూగాని వాసవికాలతో ఇం టికి చిరుకాంతి నివ్చే వెలుగు దివ్వె విజ్డమ్ విజయయాత్ర ఆ ఏటికా ఏడు మరింత బకాశవంతం కావాలని మ న సౌ రా 💎 అభిలషిస్తున్నా ము. కుటుంబ నభ్యల ఐక్య కృషి, కార్యా లయంలోని వారి సుశిక్షణ, లక్షా పాతికవేలు స్రతుల అమ్మకంతో విజ్ డమ్ ప్రతికకు అఖండ్ చేకూర్చి పెట్టాయి. పిరి**యా**డికల్ జర్న లిజమ్లో లయన్ రావుది ఒక మ్రత్యేక స్దానం. ఒక సామాన్య మానప్పతిక, ఏటా యింత భారీఎత్తున ఉత్సవం జరిపి, స్రజాహిత కార్యంగా యిందరినీ గుర్తింపుతో నన్మానించి, పెద్దమొత్త సేవా సంస్థ లకు విరాళంగా యువ్వడం, నిగర్వ నిరాడంబర నిర్మల మనస్కులైన గోవిందరావు వంటివారే చేయగలరు —యన్సార్ చందూర్

మనవి

మీారు విన్నవీ మీా అనుభవంలో వున్నవీ పదిమందికి చెబితే బావుంటా యనుకొనే 'జోక్స్', నిమ్మతొనలు శీర్షికలో [పచురింపబడతాయి. ఈ ప[తికకు సంబంధించిన సూచనలకు, విమర్శలకు 'పాఠకుల తీర్పు'. ఈ ప్రతికల్లో వెలు వడేవన్నీ మా అంతట మేము కోరి బ్రాయించేవి - అంచేత, ప్రచురణ నిమితం వ్యాసాలూ, కథలూ, కవితలూ పంపవద్దు. ఎప్పుడైనా అవనరమైతే, మేమే అడుగు ళాము. చందా 24 సంవికలకు : ఏఫై రూపాయిలు.

బ్రజగతి

అమపమా వారి 'ప్రాణదాత'

మం తిగారికే కాదు, ప్రతిషక్ష నాయకునికి కూడా ¦పాణం పోయడం తన వృత్తి ధర్మం అని ఆదర్శ వంతంగా బెప్పే డాక్లరు చక్రవర్తి (అక్కినేని నాగేశ్వరరావు) గొప్ప నర్జన్ ; యింటికొచ్చేనరికి భార్య కనీ పించడు. ఆడ పెతనం వెలరేగిన ఆ యింట్లో 'పారిహోయింది' అని తలి అంటే,' 'లేవి పోయింది' అని తోబు ట్రువు అందిస్తుంది. తండ్రి (అల్లు రామరింగయ్య) ఒక ఆసమర్దుడు. తన భార్య (లక్ష్మి) నాలుగేళ్ల కూతురుతో ఎక్కడికి పారిపోయింది, ఈ తల్లీ పిల్ల లని ఎవరు లేవదీసుకు హోయారు ? -అనే మ్రక్నలతో నిమిత్రం లేకుండానే, డాక్టరు చక్రవర్తి పూర్వన్మృతి కోల్పో యినవాడై, పదిహేనేళ్ల తర్వాత, టక్ చేసుకున్న షర్టూ ప్యాంటూతో మాసిన గడ్డంతో, 'కాన్త అన్నం పెడతారా? పన్ యిప్పిస్తారా ?' అంటూ స్త్రాక్ష్ మవుతాడు. పూర్వరంగానికీ అసలు కథకీ పొంతనలేదు. అయినప్పటికీ సన్నివేశాల కూర్పు రక్షికడుతుంది. ఇంత గాప్ప సర్జన్ తప్పిహోలే, అతని అసిసెంట్కి (గీరీష్ కర్సాడ్) గాని,

యితర వైద్యులకు, తలిదం|డులకి గాని అమాకీ తెలుసుకోవాలనే ఆనకి కలగక హివడం అశ్చర్యకరంగా ఉంటుంది... తోబుటువు కొడుకు (హరీమ్), చక్రవర్తి కుమార్తె జ్యోతీ (ఫార్మిళ) ఒకే ఈశో కాలేజీ సూడెం ట్నయి, డాస్స్ పెస్టివల్లో పాల్గాని, వివరికి '[పేమికులం - శాంతి కాము కులం - ్పేమికులం, మాది ్పేమ కులం' అని డిక్రేర్ చేస్తారు. కూతుర్బ కంటి దీపంలా మాసుకుంటూ, గుటుగ్గా బతుకుతున్న చక్రవర్తి భార్య -అంటే డ్యోతితలై - తన కూతురు ్రేమించిన యువరుని యెంటికి న్వయంగా వెళ్లి, అతను తన ఆడబిడ్డ కొడుకని తెలుసుకుంటుంది. ఈమెక్స్ అభ్యంతరం లేదు గాని ఆ యింటో వాళ్లు మాత్రం తల్లీ కూతుళ్లని తరిమిం కొడ్లారు... చక్రవరై అ ఈోళ్లోని ఒక ఖామందు కొడుకు అవిటితనాన్ని బాగుచేసి, ఆయన బ్రోత్సాహ జనిక మైన (పజా వైద్యశాల నడుపుతాడు. చక్రవర్తి భార్య ఎందుకు ಯಂಟ್ಲ್ ಸುಂವಿ ವಕ್ಷಿಪ್ ಯನಡಿ ಸಸ್ಯ న్స్ట్ర్ ఒక భాగం ... నంగీతం: రాజ్ - కోటి; దర్శకులు: మోహ్మ్ గాంధి: నిర్మాత: కాట్రగడ్డ్ క్రవసాద్ పిఆర్ఒ : జగన్.



36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36

'రంగు రం**గు**ల వీకటు' - కవితా సంపుటి. రచన: జె బాపురెడ్డి. ్రమారణ: జయం పబ్లికేషన్స్, ప్లాట్ 10 - రోడ్డు 5, జుబిలిహీల్స్, మైదరా బాదు-34... వెల: ద25-00. వృత్తివేత క్రమ్ భాత్య్ ద్యోగి, ప్రవృత్తివేత కవితా హృద్యోగి అయిన ాపురెడ్డి మావీన అర్వావీన తెలుగు సాహిత్య శ్రే త్రాలలో అంతర్నేత్రు డైన జివి సుబ్రహ్మణ్యం గారికి తమ ఆదర్శ మైత్రీ విహ్నంగా ఈ పుస్తకం అంకిత మిబ్బారు. 'పంచ బాణ సంచ', '(పణ్మ (పణయం' - ఈ రెండూ శృంగార బ్రణయానుభూతి శోభితా లైతే, ఈ నంపుటి**లో**ని కవితలు వైతన్య భావ దీపితాలు. 'ఈనాడు ______ ప్రపంచంలో జరు**గుతున్న వి**ప్లవాత్మక సాంఘిక, రాజకీయ, ఆర్థిక పరమెన మార్పులన్నీ, సుసంఘటిత సమ్మగ జీవితాదర్శ (పేరితాలు' - అంటారు పూజింపే ఏకాంత శిలలను సేవకుడనని పేర్కొంటూ, పవిత్ర భారత ధర్మితి ఒడిలో, - భయంకర . చర్మిత ప్రభవిస్తున్న దంటారు.

పనుల పాకలో పుట్టిన శిశువు బ్రపంవాన్ని జయించడమే క్రిస్మన్ పండుగ.... కాళ్లు బేతులు ముడుచు కున్న కాలాన్ని కదిలించిన విస్లవ జ్వాల ఇరవయ్యో శతాబ్దం.... శబ్దానికి శబ్దానికి నడుమ వినిపించే నిశ్శబ్దం ఇస్మాయిల్ అయితే, హిమాలయాల ఔన్నత్యం హిందూ మహానమ్ముడపు గంభీరత్వం 'విశ్వంభర' (నారాయణ రెడ్డి) వీణాబ్రుతులై మోగుతున్నాయట. రమ్మన్నా వద్దన్నా ఆశల వనంతాన్ని తెచ్చే ఉగాది వంటిది బాపురెడ్డి కవితాధార. ఆ కవితా బ్రవంతిలో మన చుట్టావున్న వర్తమాన బ్రవంతిలో మన చుట్టావున్న వర్తమాన బ్రవంతం వివిధానేక రోచిస్సులతోను, రంగు రంగుల వీకట్లతోను దర్శన మిస్తుంది. —క్రిరసాగరమ్

4 4

'వానజల్లు' కధానంకలనం. రచన: అచంట గౌరదాదేవి. బ్రమరణ: సాహితీ రచయితల సహకార నంస్థ మైదరాబాదు—35 వెల: రు 15/-. ఈ పున్హకంలో ఇరమై ఒక్కకథలున్నాయి. ఈ కఢల్లోని పాత్రలు, మనకు విత్య జీవితంలో ఎదురయ్యే మనుషులు వారి మనస్థత్వాలు ఈతి బాధలు, మానసిక స్థితులు, వారి విన్న విన్న కోరికలు,.... చాలా చక్కగా నూటిగా మనసుకు హత్తుకొనెలా రచయితి వెపుతారు. జీవన వా స్థవాలు

అతి సరళంగా స్వచ్చంగా వుండి, చదువుకుందుకు - ఉత్సుకతను కల్సి స్తాయి. 'బొమ్మలాట' కథలో రిటైర్డు జవాను, అతని భార్య 'ఆ దేవుడే ఇంత బువ్వ పెట్టుతాడు - దోవ చూపిస్తా' డని నమ్మకంతో, ఆలాగే బ్రతుకు లాగుతారు. 'తాసు' - కధలో స్పపం చంలో అన్ని సౌఖ్యాలకూ - మూల కారణమైన డబ్బు - దాని చట్టూ తిరిగే విభిన్న పాత్రల మనస్తత్వాలు వి్రతించారు. 'విందువు' కధలో వయసు మళ్ళిన మనుషులు - తమకు బిడ్డలు వుండీ - ఒంటరితనంతో బాధ ్ పడుతూ జీవితాన్ని వెళ్ళదీసే దయ నీయమైన పరిస్థితి. ప్రతి కధా పాఠ కుని మనసుని అంతో ఇంతో కదులుస్తూ చక్కటి అనుభూతి మిగుల్చుతుంది.

—అన్నపూర్ణారెడ్డి

ఈమధ్య అందినవి:

్రవక్త నందేశం - రు 4-00; నిర్మాణం - విష్ఛిన్నం - రు 3-00 ఈ రెండూ మౌలానా మౌదూది మాతృకకు అబుల్ ఇర్ఫాన్ అను వాదం; విరిసిన మొగ్గలు - రు 5-00.... మాయల్ ఖైరాబాదీ మూలానికి నయ్యద్ హుసైన్ అను వాదం; జిమా బ్రవంగాలు - రు 28-00 రహ్మలై మూలానికి

అబుల్ ఇర్ఫాన్ అనువాదం; ఆధునిక అర్దిక సిద్ధాంతాలు - రు 12-00.... మౌలానా మౌదూది మూలానికి మలిక్ అనువాదం....పై అయిదూ బ్రమరించినవారు: తెలుగు ఇస్టామిక్ నబ్లికేషన్స్, లక్కడ్ కోట్, భత్తా బజార్, హైదరాబాదు-2.

అన్నమయ్య జయంతి ఉత్పవ సంవికలు మూడు. మ్రామరణ: అభి నయ ఆర్ట్ స్ అకాడమో, ప్లాట్ 15, సెక్టర్ 10, మువ్వల వాని పాలెం. విశాఖపట్నం-17.

్రహెపెనర్ కోలా రాజ్యలక్ష్మి షష్టి పూర్తి నంచిక.... డా∎ టి రవీందర్ రావు, ఉస్మానియా కాలేజి, హైదరా బారు.

నాయన - గణపతి ముని జీవిత సంగ్రామ చర్మిత - పోలూరు హనుమ జ్ఞానకీ శర్మ.... శ్రీ రమణ సత్సంగము, అనంతపురం.... రు 15-00.

మూడు నగరాలు - అండన్, పారిస్, మ్యూనిక్. దానరి అమరేంద్ర విశాలాంధ్ర పబ్లిషింగ్ హౌస్, బ్యాంకు స్ట్రీట్, హైదరాబాదు-1.... రు 10-00.

అందుకున్న వస్ప్లీ గాకపోయినా, కొన్నిటి సమోక్షలు ముందు ముందు వప్పే సంవికలలో వెలువడుతాయి.

మధు స్వప్ప శాఖ హజిత

గడిచిన కథ: విశాలకు మ్రామందం నంభవించడంతో వారి వివాహం వాయిదా పడుతుంది. వాగార్జన చెల్లెలు చందనకు ముహూర్తం పెడతారు. ఆ పెళ్లి చందిట్లో లావణ్య, వాగార్జనలో కృష్ణవి చూస్తూ, నృృహ కోల్పోతుంది-అందరికీ సామభాతి... (ఇక చదవండి

మలుపు తిరుగుతుంటే నాగా ర్జున మీద పడి "సారీ… ఈ రోడ్డు ఆలావుంది," అంది దూరంగా జరు గుతూ, మెయిన్ రోడ్డు దాటాక ఎన్ని సార్లు అలాపడిందో లెక్కలేదు.

"ట్రస్తుతం ఈ మట్టిరోడ్డయినా వుంది. మనం చదువుకునే రోజుల్లో యిదీ లేదు."

ఆమె బెప్పే వాటన్నిటికి మౌనంగా వుంటే బాగుండదని తలూపి నవ్వాడు.

కారు పూరి మధ్యకు మ్రవేశించింది. ఆక్కడక్కడ పెంకుటిళ్ళు... చిన్న విన్న మిద్దెలు... పూరిళ్ళు, కరెంటు కూడ వ చ్చి న ట్లం ది. కరెంటు స్తంబాలు పాతిన లైట్లున్నాయి.

''వో... వో...'' అంటూ కారు వెనుక ఫిల్లల పరుగు.

అందరూ తొంగి... తొంగిచూస్తూ న్నారు. పిల్లలు వెనుకబడి అరుస్తు న్నారు.

అక్కడ ఒక పెద్ద వేప చెటుంది. దాని చుట్టూ అరుగు. ఆ అరుగు ప్రక్కగా కారు స్టోగా వెళుతుంటే... ఒకతను వచ్చి... కారు డోర్ మొద చేయివేసి, "ఎవరికోనమొచ్చారు ?" లోనాకు అనడుగుతూ చూశాడు. అంతే, మరు నిమిషమే... ''ఓరి నాయనో దెయ్యాలు కూడ కార్లో వస్తాయమ్మా!" అంటూ బర బరా పరుగెత్తి వేపవొట్టు ఎక్కేశాడు. "....ఏందిదా.... దెయ్యాలేంటి... కారేంటి.... ఏరో దొరబాబులొసే దెయ్యాలంటావేటి ?'' అని అక్కడే అరుగు మీద కూర్చుని నార పేడు కుంటున్న ఆదయ్య తిన్నగా లేవి వబ్బాడు కారు దగరకు.... అరు**గు** మీ దే నిలుచుని నవ్వుతూ... ''వాడొట్టి ఎర్రి నాగన్న.... ఏరు గావాలేంటి బాబు ?" అంటూ చూశాడు.... నాగా ర్జున ఏదో వెప్ప బోయంతలోనే.... ಅಂಟೆ ಅಂಟೆ.... ಪ... ಪ... ಪ... దె... దె... దెయ్యాలు ఇప్పుడు నేనేమి చేతును.... నా మెడలో అంజనేయ

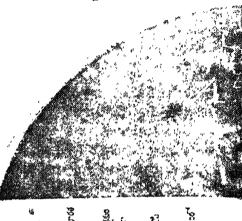
రిపబ్లిక్ దీనోత్సవప్ర వెరేడ్ సందేశం

ఫోవడ్డు (ప్రేమ కాలకు, నమో ప్రద్యుత్తని కౌరరణ్మి ప్రాకరుత్వాన్ని రక్తించి హాడ. హారంతా కటోక్కూ హగర్వరా ఓట్మక్ డీనో కృష్ణు సెరేమో లడుగు. మే మయంలో హరంచనీ ఒక ఆరోచన మములో అంటుంది-భారత చేశం మక భారత

అంతాక ఈ పెనీడేపి చూసే రక్షకాడీ మందీ ప్రేష్ట్రతి హ్మాదయాల్లో మొద్దవ్యేతా తాను ఒక్కరే తిప్పారుతా తిరికుండే.

-ಶೈಷ್ಟುವ ಮಾಳ್ಯ, ತಿರ್ಕರ್ಯಭಾತ್ರ ಬರು ತಲ್ಲಿ ಬಿಮೆ ರಿವಾಮೆ ಅರ್ಥಾಬಯ ಬರುವ ಮುಕ್ತಾರಿಯಲ್ಲಿ ಅಷ್ಟು ದಾಡಿ ಶಾಶ್ರೀಸಿಬ್ಯಾನವಾ ಕೌಕ ವಿತರ

ه بدار من ماريكي عن يا يا خاط المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة





సామి విళ్ళ కూడ లేదు"... అంటూ వేపవెట్టు వెనుక దాక్కుని రెండు వేతులతో వెట్టుని ఒడిసి పట్టుకుని కేకలు పెట్టాడు.

"వీడెవరో తెలుసా, బస్సులో మీరు నేనూ పక్క పక్కనే కూర్చు న్నామని మీగా నాన్నగారితో చెప్పి పీవాట్లు పెట్టించాడు."

నాగార్జునకు అంతా గందరగోళం గా ఉంది.

ఆ అరుగు మీద, గుగ్గిళ్ళు బట్ట లో పెట్టుకుని అమ్ముకుంటున్న ఓ ముసలవ్వ, కారు దగ్గరగా వచ్చి, వాళ్ళను చూవి, "లక్షనంగా చిలకా గోరింకల్లా, రాదో కిష్టలు వెస్తె, దెయ్యాలంటారేమిరా.... అమ్మాయి రాదో.... ఎక్కడి కెళ్ళావే ఇన్నాళ్ళు. ఇన్నాళ్ళు....? వీళ్ళందరూ సీవు చచ్చి పోయావనే అనుకుంటున్నా రే తల్లి!"

"ఏ మునలిదాన, చూపు ఆనక నీవేదో వాగుతున్నావు. అవి గాని నిమ్మ పట్టుకుంటే ఒకే ఏటు రవీ మంటావ్" - బెబ్రెక్కినతను అరిబాడు. అప్పటికే కారుమీద రాశ్ము రమ్మారు. అద్దాలమీద రాశ్భపడితే…., లోపల వున్న వాళ్ళకి బ్రమాదమని వాళ్ళను ఆపేందుకు, కారు డోర్ తెరచుకుని, కాలు కింద పెట్టబోయాడు నాగార్జున. వో…. వో అదుపులు….. రివ్వన రాయి వచ్చి నాగార్జున నుదిటమీద పడి రక్తం చిమ్మింది.

''దెయ్యాలకు రక్తం.... కూడా వస్తుందా....?'' అని ఒకరి ప్రశ్న. "రక్తం వెస్తే కోపం జాస్త్రి అవుతాది.... ఇవిగో వేప మండలు -అందరి బేతుల్లో ఉంచుకోండి".... మైకెక్కినతను వేప మండల్ని తుంచేయసాగాడు.

లావణ్యకు విర్రున కోపం వచ్చింది. వాళ్ళని మింగేసేలా వురిమి చూచింది. అందరు జడుసుకునేలా.... చూడటం తో వులిక్కిపడ్డారు.

తన వీర వింపి నాగార్జున నుదిటికి కట్టు కట్టింది. "చూశావా మల్లిగా మనుషులయితే అంత మంచి కోకలు వింపుతారా.... నిజంగా ఇచి గాలి చేషలే...."

చేష్టలే...." "ఎందుకు వింపరు.... సినిమాల్లో వింపటం లేదా....?" ఒక కు్రరాడి జవాబు.

అ గోలకు అక్కడే కొంచెం దూరంలో వున్న న్కూల్లో పాఠాలు చెపుతున్న మాస్టరు అక్కడకు వహ్చాడు. అక్కడ జరుగుతున్న వింతను చూవి ఆశ్చర్యపోయాడు.

"అరె... రే ఎంత పని చేస్తున్నారీ పల్లెటూరి మూక" అని అడగబోయి నోరావళించి వుండిపోయాడు రెండు క్షణాలు. కొంచెం కూడ మార్పులేని మనుషులు... అవే రూపాలో... ఇదెలా సాధ్యం... అనుకుని... "ఎవరు బాబు మీరు ?" అనడిగాడు.

"మాప్లారు... నమస్కారమండి... నేనే రాదోని..." అంది లావణ్య.

లావణ్య మాష్టారికి నమస్కరిం వింది. "ఎవరమ్మా... మీరు అచ్చం రాదాక్రిష్ణులు మాదిరే వున్నారు ?"

విడ్డూరమయిన నిజాన్ని ఆయన విశ్వసించలేక పోతున్నాడు. వాళ్ళిద్దరిని కారెక్కమని వెప్పి... దారెటో ఇంటి కెటు వెళ్ళాలో వెప్పాడు.

"మాప్ట్లారు... నాకింకా అంతా గుర్తుందండీ...." వెప్పింది లావణ్య. ఆయన ఆశ్చర్యంగా చూస్తూ వృన్నాడు. కారు కదలిపోయింది.

"ఇక్కడే ఇంత తతంగం అయింది. ఇక అనలు మనుషులు చూస్తె ఇంకెలా వుంటుందో" అన్నాడు నాగార్జున.

"అదీ... చూద్దాంగా..," అంది లావణ్య.

71

నేలమీాద రాగులు ఎండలో అరహోసి వున్నాయి. ఒక పొడుగాటి కర్ర చేత పుచ్చుకుని, కూర్చుని, కాపలా కాస్తోంది ఒక మునలామె. తలంతా తెల్లగా నెరసిసోయింది. ఒంటి మీద అక్కడక్కడ కాలిన మచ్చ లున్నాయి. నీలంరంగు ముతక నేత పీర ఒంటికి చుట్టుకుని ఉంది. చేయొత్తి కాకులను తరిమినప్పడల్లా పల్చ బడిన అమె వేతి కింద చర్మం కదులు తోంది.

దెయ్యాలుంటాయని ఆ మె కు నమ్మకముంది గాని, తన కూతురు దెయ్యం రూపంలో రాదని గట్టి నమ్మకం. అందుకే ఆమె ఏమీ జంకు లేకుండా చూస్తోంది. లావణ్య దగ్గరగా వచ్చేసింది. ఆవె చూపు ఆలాగే వుంది.

''అమ్మా! అలా చూస్తావేమ్మా నేను రాదోని…''

"ప్రీజ్, లావణ్యా ఏమి మాట్లాడ వద్దు. పెద్దావిడకు నడన్గా షాక్ తగలవచ్చు..." అన్నాడు నాగార్జున ఆమెకు అర్ధం కాకుండా వుండేందుకు ఇంగ్లీషులో.

ఏదో బెప్పాలనుకున్న లావణ్య... డాక్టర్ నాగార్జున నలహాతో ఆగి. తల్లిని పరికించి చూడసాగింది.

ఒక యువతి చంకలో కుండ పట్టు కుని నీళ్ళు తెస్తూ ఆ ముసలామె దగ్గిర వున్న వాళ్ళను చూచి... చంక లో కుండను దబ్బున క్రింద పడేసి, గుండెల మీద చేతులుంచుకొని రొప్పుతూ నిలుచుండిపోయింది... కొన్ని నిమిషాలు... తర్వాత తేరుకుని "అయ్యో... ఏమయ్యో... ఇలా వస్తావా వేగం రా" అని కేక పెటింది.

. ఒకకాలు.... ఇంకొక కాలుకు బదులు కర్ర ఆనరాగా పట్టుకుని గబ గబ నడివి వచ్చాడు నలఖైఅయి చేళ్ల పైన పడ్డ వ్యక్తి.

ొత వెబ్బిన ఇద్దర్ని చూసి.... అందరిలాంటి పరిస్థితి ఎదురైనప్ప టికీ, నిబ్బరంగా నిలబడి.... "ఎవరు బాబు మీరు.... ఎవరి కోపం వెబ్బారు?" అనడిగాడు న[మతగా.

"అన్నయ్యా - నేను రాధని".... అంది లావణ్య ఆనందంగా. "నాకంత అబ్రాడ్రం ఎక్కడిదమ్మామా రాధ ... ఎప్పుడో పోయింది." " జ్ లావణ్య ... నడన్గా అందరితో అలా వెప్పకు" అన్నాడు నాగారున మందలింపుగా.

"మాతో కొంవెం మాట్లాడాలి. .. మా పేరు...." అడిగాడు నాగార్జున. "రంగయ్య" చటుక్కున ేపరు వెప్పింది లావణ్య.

అందరూ ఒక్కసారిగా ఆమె వైపు, ప్రపంచంలోని ఎనిమిదో వింతని చూచినటు చూశారు.

''నా పేరు మీ కెలా తెలుసమ్మా !" ్రహిగ్నింబాడు రంగయ్య.

"అన్నయ్య….. సీ పేరు తెలి యదా? నాకు వదిన పేరు కూడ తెలుసు…. రంగమణి…. అమ్మ పేరు ముత్యాలమ్మ."

అదే నమయంలో ఒక పద్దెనిమి దేళ్ళ యువతి అక్కడకు.... వచ్చి వాళ్ళ సంభాషణ వింది. వెంటనే ఆమెకు స్ఫురణ కలిగి.... రెండం గల్లో లోపలకెళ్ళి.... గోడకు తగిలిం చిన, ఒక చిన్న సైజ్ ఫోటో తెచ్చి.... ఆఫోటోలో వున్న ఆమెను.... ఇక్కడ ప్రత్యక్షమైన ఈమెను మార్చి, మార్చి చూసింది. ఆమె ఈమెను ఒకేపోలిక. ఇది పునర్జన్మ కేనని [గహించి.... లావణ్య దగ్గరగా వచ్చి.... "మరి నేను.... నా ేపరు గుర్తుందా" అనడిగింది.

లావణ్య ఆమె ముఖంలోకి తేరి పౌర చూచి, తెలియదన్నట్లు పెదవి విరిపింది. అవును, నెను మాకు అలయడు నేను మా తర్వాత పుట్టాడు. మా పేరు నాకు పెట్టేరు. అవుడూ ఇంత కాలానికి పూర్వ జన్మ గుర్తు కొచ్చిందా? ఎలా చప్పింది. ? ఈ పూర్లో పున్నట్లు ఎలా చెపిసింది? మమ్మలందర్ని ఎలా గుర్తు పట్టు గలి గారు?" – టైశ్న మాడి (దిశ్న వేన్యూనే వుంచా అమ్మాయి.

నాగార్జున కలుగచేసుకుని, ''మిస్ లావణ్య బాలా అలసి హోయిషిన్నాను. మీ క్రిక్నలన్నింటికి బడులు అమె నిదానంగా బెప్తుతారు. ఏమీ అనుకోవద్దు'' అని చెప్పాడు. అతనికి భయంగానే వుంది. ఎక్కడ 'ఎక్కువ ఒత్తడి అయితే ఆమెకు సృహ పోతుందో అని.

"అన్నయ్యా" అని అతని కాళ్ళకు నమన్కరించింది లాచణ్య. అడుకోని అ పరిణామానికి రంగయ్య చరితు డయ్యాడు.

నులక మంచం తెప్పివేసి... దాని మీద దుప్పటి దరవి కూర్చోదుని బెప్పింది రంగమణి.

నాగార్జున కూర్చుని.... రంగ య్యను పక్కన కూర్చోచున్నాడు. వేతులు కట్టుకుని ఒంటి కాలు మీద న్మమతతో నిలుచున్న రంగయ్య ''వద్దు బాబు గోరు.... మీదు కూర్చోండి'' అని చెప్పాడు.

"ఫర్వాలేదు.... కూర్చో....'' అని రంగయ్యను కూర్చోవెట్టాడు. ఇదంతా చూస్తుంటే రంగయ్యకు ఎంతో సంబరంగా వుంది.

లావణ్య తల్లి దగ్గరగా కూర్చుని ఆమె వేతిని తన వేతిలోకి తీసు కుని తడిమింది.

రంగమణి స్ట్రీలు గ్లాసుతో మజ్జిగ తెవ్చింది.

అది మాసిన లావణ్య నవ్వకుంది. అప్పటికి, ఇప్పటికి .. ఇదా వ్యత్యానం ఆ రోజుల్లో కంచుగ్లానుతో తాగేవారు, ఇప్పడు స్ట్రీలు గ్లానులు. ఇదొక్కటే మార్పా వీళ్ళ జీవితాల్లో ?

లావణ్య ముఖంలోని అవేశాన్ని గమనించిన రంగమణి, ముత్యాలమ్మ జడిసిపోయారు.

"ఏమిటి బిడ్డా.... అలా మారి పోయావు.... ఎందుకంత అవే శం....?"

"అమ్మా! ఆ దుర్మారుడు ఇంకా బతికే వున్నాడా....?"

''ఎవరమ్మా''

"అదే.... ట్రిష్ట వాళ్ళ నాన్న కోదండం."

"అత్రవడకు బిడ్డా .. ఓరికర్మ ఆరికే ఎరుక అంతముదనమ్మపు పనివేసిన ఆడు ఏమి బాగుబడ్డాడు ? పొలాలన్ని కొట్టుకు .. పోయి, తుఫానికి ఇళ్ళుకూలి పోయి . వున్నకొడుకులు ముఖాన ఉప్ప నీళ్లయినా చల్లక, కుంటికాలు... కుంటి వేత్తో మంబాన పడున్నాడు." ముత్యాలమ్మ బెప్పే మాటల్ని నాగా ర్జున కూడ వింటున్నాడు. కాని, ఇదంతా అయోమయం. పోయిన జన్మలో కృష్ణ అనే వ్యక్తి రూపాన్ని తను పొందివున్నాడా? మనుషుల్లో కనుముక్కుతీరు అరవైమూడు తర హాలకు మించి వుండదని ఈ పామరు అకి తెలియదు.

''లావణ్యా, రిలాక్స్ అవు.... తగవుకీ... కోపతాపాలకి ఇది నమ యం కాదు.''

''అమ్మా మీరక్కడకు వెళ్ళటQ మంవిది కాదమ్మ అనలే వాళు బాలా కర్కోటకులు'' అని వెప్పాడ రంగయ్య.

నెందరు ఏమి బెప్పినా **లావ**ణ వినే స్థితిలో లేదు. వెళ్ళారి వాళ్ళన చూడాలి - అనే పట్టుదలతో పిడికిళ విగుసుకున్నాయి.

"డాక్టర్, ప్లీజ్, మీరు నాకెంత్ హెల్ప్ చేశారు. ఈ ఒక్క విషయంల్ కూడ నాతో నహకరించండి. నేన వాశ్శతో తగవులాటకు కాదు వెశ్ లనుకునేది. హుందాగా వాశ్ళముంది తలెత్తుకు నుంచోవాలని ప్లీజ్. వెగ్దాం రండి, డాక్టర్."

"కుశల్... నాకేమి అభ్యంతర లేదు కాని... నీక్షేమం నా మీ ఆధారపడి వున్నవి. మీ డాడీ వెండ్డి నమ్మకాలతో నా వెంట పంపా సేఫ్గా ఆయనకి ఒప్పచెప్పటం ధర్మం... నా కర్తవ్యం. అక్కడికెళ వాక్కు చూపే నిర్లక్ష్య ధోరణికి కండిషన్ ఏమైనా అయితే?" "డోంట్ వర్రీ, డాక్టర్.... నా కేమీ కాదు. నాలోని ఈ అలజడే కావచ్చు అలా స్పృహ పోయేందుకు కారణం...నాకింకేమీ కాదు.''

అప్పటికి పూరి జనమంతా వచ్చి సమిగూడి చూడసాగారు. రంగయ్య సాన్ని తొలగించి దారి తీశాడు. అంతవరకు దయ్యాలనుకుని భయ పడిన జనం, వీళ్ళని అద్భుత వ్యక్తు ఇగా చూడసాగారు. ఆ జనంలోంచి ఎలాగో కారు మెల్లగా కదలిపోయింది. కోదండం ఇంటి ముందు ారాగింది.

పేడలో కాస్క పెట్టి తొక్కుతున్న ంలేరు కారులో నుండి దిగిన ాళ్ళను చూచి, అమాంతం కూర్పుండి ీయాడు.

ఆవులకు గడ్డి వేస్తున్న పెద్ద ాలేరు వేతిలోవున్న గడ్డిని, బిగిసి ట్లుకుని లోనికి గెంతేడు.

అక్కడే పాల గెన్నెలు కడుగు న్న పనిమనిషి పాపాయి వాళ్ళను ఇవి అలాగే చతికిలబడి కూర్చుండి యింది.

అవ్పడే వరండాలో కొచ్చిన కండం పెద్దకొడుకు పేరయ్యకు.... ఫలు వుండ చుట్టుకుపోయాయి. ిచ్చిన వార్త వూరంతా పుకారై, క పాలేరు బెవిలో వేశాడు, కానీ, పే రూపాలతో ట్రత్యక్షమైన కృను చూడటం ఆయన వూహ కని నిజం అయింది. లావణ్య అతని వైపు నవాల్గా చూస్తోంది,

నాగార్జున పైకి మామూలుగా వున్నప్పటికి 'ఈ సాహసం ఎందుకు వేశానా ?' అని వివారిస్తున్నాడు.

ేవరయ్య, అతని తమ్ముడు లిడ్ము య్య బయటకు వవ్చారు. గుండె నిబ్బ రం గల తిమ్మయ్య అచ్చుపోసినట్లున్న వాళ్ళను చూచి తూలిపోడు స్థతి కొవ్చాడు.

కొద్దిక్షణాల భయంకర నిశ్శమైత తర్వాత....లావణ్య మెట్లమొడ కాలు పెట్టింది. కాలి మువ్వరేదో ఆ సోదరుల వెవులో గింగురడున్నాయి.

అమె రెండో కాలు కూడా కవిపిఎఎ. "ఎక్కడి కొన్తున్నాప్ ?'' - ్రోధం నిండిన కంఠంతో ్రవ్యించాడు ేపరయ్య.

విన్న పాలేరు నిలువెల్లా వణికి పోయాడు. లోపల ఆడవాళ్ళు వాకి ట్లోకి వచ్చి, గుమ్మం దాటి రావటు వారి జన్మహక్కు కాదని, ముఖాలు మాత్రమే బయట పెట్టి తొంగి మాస్తు న్నారు.

నిర్లమ్యంగా మెట్లన్ని ఎక్కేసింది లావణ్య.

''ఏమిటి బెపుతూవుంటే అలా చెప్తు న్నావ్ లోచలకి – ఆగక్కడ''....

"మీగా అరుపులకు జడిగేందుకు ఆ నాటి రాహ్యామిని కాదు."

''అయితే మోరు పగటి వేష గాళ్లన్న మాట'' అన్నాడు. "అవును, అన్నా.... మన విష యాల్ని సేకరించి.... మనల్ని దబా యించ వచ్చిన పట్నపు వేషగాళ్లే అయివుంటారు. ఈ పల్లెవాళ్ళు వీళ్ళను చూచి దెయ్యాలని తలుస్తున్నారు. కాని, వీళ్ళు దెయ్యాలు కారు - మాయ చార్లు."

"పగటి వేషధార్లం మేము కాదు మీారు.... అమాయకపు బ్రజల ప్రాణాలు తీసే మీారే మాయగాళ్లు."

"మెడబట్టి బయటకి.... గెంటే యండా" అని పాలేరుతో వెప్పాడు పేరయ్య.

అంతవరకు నిశ్శబ్దంగా వున్న నాగార్జున కలుగ వేసుకుని... "మీ కా అవసరం లేదు.... మీ రు చేసే దారు జాలు నహించేందుకు, ఈ పూరి అమాయక మ్రజలంకాదు... ఐ యామ్ డాక్టర్ నాగార్జున ; షి ఈజ్ మీస్ లావణ్య, ఒక కోటీర్వరుడి ఏకైక పుణిక. ఆమె పూర్వజన్మ గుర్తుల ఇన్విష్టి గేషన్ కోసం ఈ పూరు వబ్బాం. అంతే గాని, మీ ఆస్తులు, డబ్బు కొరకు కాదు."

"డాక్టర్ వీశ్కింత నులువుగా వినే మనుషులను కుంటున్నారా? వీలైతే మనిద్దర్ని కూడ మింగేయ గలరు" - అంది లావణ్య.

"సినిమాలు చూవి, బాగా వంట పట్టించుకున్నట్టున్నారు. సినిమాల్లో అయితే, ఇద్దరికీ గుర్తు వచ్చేది, ఇప్పడు ఈవిడ గారొక్కర్తే కథ చెపుతోంది. ఆయన డాక్టరట" - వ్యం గ్యంగా అన్నాడు తిమ్మయ్య.

"యు.... ప్రీజ్.... కమ్, డాక్టర్" అంది లోపలకు వెళ్ళబోతూ లావణ్య.

''తమ్ముడూ వీళ్ళని ఇక్కడే ఆెపె య్యరా.... లోపలకు పోనియ్యకు'' అని వెప్పాడు పేరయ్య.

"ఏమిటీ మీ దార్జన్యం.... మా నాన్నగారిని.... కలువకూడదంటే.... అలా వెళుతారేమిటి.... పోలీసులను పిలిపించమంటారా....?"

"మీకు తెలియదేమో…. మాకు సాయంగా మా వెనుకనే ఉన్నారు మఫ్తిలో….." అన్నాడు నాగార్జున.

అనాటి రాదోకి, ఈనాటి ఈమెకు కంఠన్వరంలో కూడా ఏమి మార్పు లేదు. కాకుంటే ఆమె న్వరంలో న[మత ; ఈమె న్వరంలో త్మీవత.... అంతే! ఏ చిన్న మార్పు కూడ వాళ్ళకు కనిపించలేదు.

వాళ్ళందరూ చూ స్తూండ గానే డాక్టర్ నాగార్జున చేతినందుకుని, లోపల కెళ్ళింది లావణ్య.

"ఎదురుగా గోడకు వేలాడుతున్న ఫోటోను చూపి 'మీ అమ్మగారు'" అంది లావణ్య.

ఆ ఫోటో దగ్గరగా వెశ్మి చూశాడు-కాని, ఎటువంటి చలనమూ లేదు అతనిలో. ఆడవాళ్ళు కూడ లోపలున్న నాగార్జున వైపే ఆశ్చర్యంగా చూశారు. అచ్చం ఆనాటి తమ మరిది పోలికే, ఇదెలా సాధ్యం? – అను కున్నారు ఇద్దరు తోటికోడళ్ళు. "అమ్మా, నీవు అమ్మవట.... నా మి గుర్తులేదు. నీవెంత చల్లని ల్లివో! లావణ్య నన్నుయిక్కడికి తీసు ఇచ్చి చూపిస్తుంటే, ఇదొక వింత సమభూతి ఆనిపిస్తోంది" అన్నాడు కాగార్జున.

"ఈమె మీగా పెద్ద వదినగారు – పేరు మహాలక్ష్మి.... మీగా పెద్దన్న పేరయ్య గారి భార్య. ఇక మీగా నాన్నగారిని మాద్దాం" – అంది లావణ్య డెబ్బయి ఏళ్ళు దాటిన వ్యక్తి, ఆజానుబాహుడు; ముఖంలో అధికారంతో కూడిన దర్పం. అయితే కాలూ వెయ్యి ఆడక మంచంలో పడిపున్నాడాయన. వీళ్ళు వచ్చినట్టు ఆయన వెవిన పడిందేమో, వాళ్ళకొరకు ఎదురు.... చూస్తు నట్టున్నాడు. వాళ్ళను చూసి ఆయన కళ్ళు వెమర్చాయి.

నాగార్జున ఎవరైనా కావచ్చుకాని, చనిపోయిన తన కొడుకు రూపాన్ని బోలివచ్చినవాడు. తన కొడుకు నిజంగా తిరిగి వచ్చినంత సంతోష పడిపోయాడు. కుడిచేయి లేవదు. ఎడవచేతిని పైకెత్తి రమ్మని సైగ చేశాడు.

నాగార్జున దగ్గరగా వెళ్ళాడు*.*

అతన్ని తనవి తీరా చూస్తూ.... "నేనెన్నడూ అనుకోలేదు. డాక్టరు చది వించిన కొడుకుని అలా పోగాట్లు కుంటానని" అన్నాడు కోదండం నిరాశగా.

"మీకొడుకు గురించే అలోచిస్తు న్నారు - రంగయ్య మాట ?" "అవును బాబు ... తప్పు చేసే టప్పుడు, చేయించేప్పుడూ, తెలియని మర్మం జరిగిపోయాక కళ్ళు తెరుపులకి వస్తాయి. కళ్ళకావరం, అహంకారం ఎన్నో దారుణాలు చేయించింది. దాని ఫలితమే ఈ స్థితి"

ఎంతో ఆవేశంతో చచ్చిన లావణ్య ఆయన మాటలు విని చల్లబడింది. ఆమె మనసు తేలికయింది.

"పగటి వేషదార్లు సూ ఇంటిలో జౌరపడి మా నాన్నను వలలో వేసు కోవాలని చూస్తున్నారా?" - వ్యం గ్యంగా అడిగాడు అప్పుడే అక్కడ కొవ్పిన పేరయ్య.

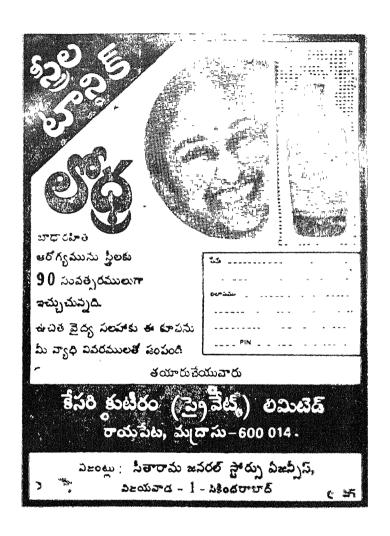
"ఇప్పుడు తెలుగుద్ది.... పూర్వజన్మ సుకృతం" – అన్నాడు హేళనగా తిమ్మయ్య వాళ్ళవెనుక నలుగురు రాడీలు కర్జరలు వేత పుచ్చుకొని నిల బడి వున్నారు.

కాఫీ ఫలహారాలతో అక్కడకు వచ్చి పరిస్టితిని అర్హం చేసుకున్న మహాలక్ష్మి వాళ్ళకి అడ్డుగా చచ్చి నిలబడింది.

"ఇంత ఘోరం బేసి.... మళ్ళీ పాపం వడి కట్టుకోవద్దు. ఆ పుణ్య ్రామికులను మళ్ళీ విదదీయవద్దు. ఆ నాడు బేసిన పాపమే ఇంకా వెంటాడు తోంది."

ఎన్నడూ ొదది విచ్బని ఆ మహా ఇల్లాలి ఆరైనాదాలకు అందరూ ఆచేతనులై పోయారు.

(ఇంకా వుంది



JAGATI Telugu Monthly ... Edited, Printed and Published by NR Chendur at MANASA PRESS, No 2 Kutchery Road, Mylapore, Madras 600 004